



# Τά Κανδυλιώτικα

Τριμηνιαία Περιοδική Έκδοση του Συλλόγου των εν Αθήναις και απανταχού Κανδυλιωτών Αρκαδίας "Η ΠΡΟΟΔΟΣ" Γραφεία: Κεραμεικού 23 ΑΘΗΝΑ • ΕΤΟΣ 12ο Αριθ. Φύλλου 43 • ΑΠΡΙΛΙΟΣ - ΙΟΥΝΙΟΣ 2004

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Κανδυλιωτών «Η ΠΡΟΟΔΟΣ» σύμφωνα με τα άρθρα 12, 16, 17 και 31 του Καταστατικού, καλεί όλα τα μέλη του σε ΤΑΚΤΙΚΗ ΕΤΗΣΙΑ ΑΠΟΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ την Κυριακή 16 Μαΐου 2004 και ώρα 11.30 στα γραφεία του Συλλόγου, οδός Κεραμεικού 23 ΑΘΗΝΑ, με τα εξής θέματα:

1. Έκθεση πεπραγμένων Διοικ. Συμβουλίου.
2. Απολογισμός εσόδων-εξόδων.
3. Προϋπολογισμός εσόδων και δαπανών επομένου έτους.
4. Προτάσεις και προγραμματισμός για το επόμενο έτος.

### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1. Επειδή, ως συνήθως, στην πρώτη ημερομηνία δεν υπάρχει απαρτία, προς αποφυγή ταλαιπωριών, παρακαλούμε να προσέλθετε για τη Συνέλευση στον ίδιο τόπο και χρόνο την επομένη **Κυριακή 23 Μαΐου 2004**.
2. Η καταχώρηση αυτή επέχει θέση επιστολής και δεν θα σταλούν ιδιαίτερες προσκλήσεις.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
**ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Χ. ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ**

## Μια όμορφη και επιτυχημένη εκδήλωση ΚΟΠΗ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΗΣ ΠΙΤΑΣ

Στις 25 Ιανουαρίου, πραγματοποιήθηκε στα Γραφεία του Συλλόγου η καθιερωμένη κοπή της Πρωτοχρονιάτικης πίτας, παρουσία πλήθους μελών του Συλλόγου και φίλων της Κανδύλας

Τους καλεσμένους χαιρέτησε με τ' ακόλουθα λόγια ο πρόεδρος του Συλλόγου μας κ. Παναγιώτης Χ. Ευσταθίου.

Κύριε Δήμαρχε, Κύριε Αντιδήμαρχε, Κύριε Πρόεδρε του Τοπικού Συμβουλίου Κανδύλας, Κύριε Πρόεδρε της Εταιρείας Αρκαδικών γραμμάτων και τεχνών, Κύριοι εκπρόσωποι των συλλόγων του Νομού μας, Φίλοι του Συλλόγου, Αγαπητοί συμπατριώτες, συμπατριώτισσες.

Το Διοικητικό Συμβούλιο του συλλόγου και εγώ σας καλωσορίζουμε στην σημερινή γιορτή της κοπής της πρωτοχρονιάτικης πίτας και της απονομής των πλακετών στον Αγαπητό συμπατριώτη μας κ. Χρήστο Παπασπυρίδη για την μεγάλη του προσφορά στο σύλλογο και στους νέους του χωριού καθώς και σε παιδιά Κανδυλιωτών που επέτυχαν το έτος 2003 σε ΛΕΙ ΤΕΙ και σε άλλες σχολές του κράτους και σας ευχόμαστε καλή χρονιά σε σας και τις οικογένειές σας με υγεία και χαρά.

Παρακαλώ επιτρέψτε μου παρ' ότι σήμερα είναι ημέρα γιορτής να αναφερθώ εν συντομία σε ορισμένες δραστηριότητες και θέματα που αφορούν το Σύλλογο και το χωριό μας.

Θα ήθελα πρώτα να σας παρακαλέσω να είσαστε κοντά στο σύλλογο διότι ο Σύλλογος ανήκει σε όλους τους Κανδυλιώτες και πρέπει να είναι και είναι πιστεύω μακριά από αντιπαραθέσεις.

Επιθυμούμε να είμαστε και είμαστε πιστεύω δεμένοι, και να

θειά του στις πολιτιστικές εκδηλώσεις.

Πραγματοποιήθηκε επίσης εκδρομή με πούλμαν στις 29 Ιουνίου στο χωριό στο μαγευτικό Ξωκλήσι Άγιος Ανδρέας με επιτυχία.

Ακόμη αναφέρω την έκδοση της εφημερίδας τα «Κανδυλιώ-



Ο Πρόεδρος μας κ. Παν. Χ. Ευσταθίου απευθύνει χαιρετισμό κατά την κοπή της πίτας.

έχουμε καλή συνεργασία με το Τοπικό Συμβούλιο του χωριού μας για να μπορέσουμε να πετύχουμε από κοινού ορισμένα πράγματα για το χωριό.

Αυτό φάνηκε και από την επιτυχία που σημείωσε το Αυγουστιάτικο αντάμωμα του 2003, μόνο καλά λόγια επώδηκαν. Ο στόχος είναι κοινός. Το καλό του χωριού. Εδώ θα ήθελα να ευχαριστήσω τον Δήμαρχο κ. Αθανάσιο Καβουρίνο τον Τοπικό πρόεδρο και φίλο κ. Βαγγέλη Δρόσο και τον αγαπητό συμπατριώτη ζωγράφο κ. Βασίλη Προκόπο κυρίως για την πρωτοβουλία του και την βοή-

τικά» που αποτελεί τον δίαυλο επικοινωνίας μεταξύ των συμπατριωτών ιδίως δε των Αποδήμων που την έχουν περισσότερο ανάγκη.

Οι οικονομικές δυνατότητες του συλλόγου είναι γνωστές, δεν μπορούμε να κάνουμε πολλά πράγματα για ορισμένα προβλήματα του χωριού που προσπαθούμε να επιλύσουμε και να βοηθήσουμε. Με τις συνδρομές σας προσπαθούμε να κάνουμε ότι μπορούμε.

ΞΕΝΩΝΑΣ: Έχουν γίνει και γίνονται πολλές και φιλότιμες ενέργειες ιδίως από τους Συμπατριώτες μας καθηγητή της Ιατρικής κ. Θεοφάνη Οικονομόπουλο και τον κ. Γιώργο Καλπακιώτη και συνεχίζονται. Στην συζήτηση που θα ακολουθήσει θα ακουστούν απόψεις για το μεγάλο αυτό έργο που έχει ανάγκη το χωριό μας.

Δυστυχώς ούτε και ένας ιδιωτικός επιδοτούμενος Ξενώνας 1-3 δωματίων τουλάχιστον δεν έχει γίνει. Αξιοθέατα έχουμε, Μοναστήρι Πηγή Σίντζι κ.λπ.

ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟ: Υπολείπονται ορισμένοι διάδρομοι ακόμα να γίνουν. Βοηθήστε παρακαλώ στο μέτρο του δυνατού και προς αυτήν την κατεύθυνση. Ο τέως πρόεδρος κ. Αναστάσιος Οικονομόπουλος θα σας ενημερώσει σχετικά που είναι και στην Επιτροπή Εξωραϊσμού (Συνέχεια στη σελ. 4)

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ



Διαβάστε στην 3η σελίδα ένα αφιέρωμα στο άξιο τέκνο της Κανδύλας, τον ιατρό κύριο Θεοφάνη Κ. Οικονομόπουλο, τον δικό μας Φάνη, που πρόσφατα εξελέγη καθηγητής Ογκολογίας - Παθολογίας του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών.

## Ευχαριστήριο

Το Δ.Σ. του συλλόγου μας ευχαριστεί θερμά τον εκλεκτό συμπατριώτη μας κύριο Χρήστο Παπασπυρίδη για την προσφορά των χιλίων (1000) ΕΥΡΩ που έκανε στο σύλλογο. Του ευχόμαστε υγεία και η πράξη του αυτή να βρει μιμητές.

Για το Διοικ. Συμβούλιο  
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
**Π.Χ. ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ**  
Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ  
**ΑΘΗΝΑ**  
**ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΥ -**  
**ΓΙΑΝΝΙΑ**

ΣΕ ΛΥΝΟΥΜΕ!

ΝΑ ΤΟ ΔΩ,  
ΚΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΤΟ ΠΙΣΤΕΥΩ!



Του Κώστα Μητρόπουλου

Του Κώστα Μητρόπουλου από τα «ΝΕΑ»

## ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΙΚΗ ΠΟΙΗΣΗ

### ΤΟΥ ΚΟΥΚΟΥ ΤΟ ΚΕΛΑΗΔΗΜΑ

Του Γιάννη Αλ. Βαρδουνιώτη

Στα βοσκοτόπια 'πλώθηκε της άνοιξης η χάρη  
Λουλούδια εγεμίσανε,  
Τα δέντρα εβλαστήσανε,  
μύρισε το θυμάρι!

Της άνοιξης το Σύμβολο, ο Κούκος το ξεφτέρι,  
Βγήκε και βροντοφώναξε:  
«Παιδιά ήρθε η άνοιξη  
'Ηρθ' ο καιρός για τους βοσκούς να βγούνε στο λημέρι.»

Του Κούκου το κελάηδημα ακούν οι τσελιγκάδες  
Τις στάνες τους στολίσανε  
Και σι' άλογα φορτώσανε καζάνια και καρδάρες.

Να παν' επάνω στα βουνά π' ο Κούκος τους προστάζει  
να πάνε στα λημέρια τους  
που η ευωδιά της άνοιξης τα ραίνει και τ' αγιάζει!

Για τους Κανδυλιώτες

Δεν υπάρχει δήμος ΛΕΒΙΔΙΟΥ, αναγνωρίζουμε μόνο το δήμο ΑΡΚΑΔΙΚΟΥ ΟΡΧΟΜΕΝΟΥ

## ΒΙΒΛΙΟΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

### Κωνσταντίνου Βόγγα Ο ΑΡΧΑΙΟΣ ΑΡΚΑΔΙΚΟΣ ΟΡΧΟΜΕΝΟΣ

Ένα αξιόλογο και πολυσέλιδο ιστορικό βιβλίο με τον τίτλο: «Ο αρχαίος Αρκαδικός Ορχομενός» οδοιπορικό στα μονοπάτια της ιστορίας, είδε πρόσφατα το φως της δημοσιότητας.

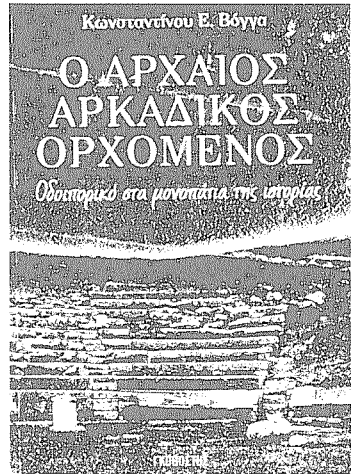
Συγγραφέας του ιστορικού αυτού πονήματος είναι ο ορχομενίος συμπατριώτης μας κ. Κωνσταντίνος Βόγγας, ένας διαπρεπής εκπαιδευτικός με άριστη επιστημονική συγκρότηση (πτυχιούχος Παιδαγωγικής Ακαδημίας, μετεκπαιδευθείς στο Πανεπιστήμιο Αθηνών, πτυχιούχος Παντείου Πανεπιστημίου και Παιδαγωγικής Τεχνικής Σχολής), με ζηλευτή καταξίωση στην Α/θμια εκπαίδευση, την οποία υπηρέτησε ως ανώτατο στέλεχος της (Επιθεωρητής και Σχολικός Σύμβουλος) και με πλούσια συγγραφική και κοινωνική δράση.

Ο κ. Βόγγας, στο πολυσέλιδο (428 σελίδες) πόνημά του, με θαυμαστή πολυχρωμία λόγου, με εντυπωσιακή επιστημονική εμβρίθεια και συνθετική λογική ενάργεια, προβαίνει σε μια πολυεπίπεδη ιχνηλασία στα ιστορικά, πολιτικά και πολιτιστικά δρώμενα της αρχαίας πόλης - κράτους του Αρκαδικού Ορχομενού και της αρχαίας Αρκαδίας γενικότερα, του δοξαστικού αυτού αρκαδικού χώρου του οποίου η ιστορία εξυφανίνεται μέσα σ' ένα λούμπυχο πλέγμα ηρωικών αγώνων και πολυεπίπεδων δραστηριοτήτων που συνθέτουν ένα πανόραμα αξιών και ιδανικών και εκφράζουν το ασύγκριτο μεγαλείο της αρκαδικής φυλής σ' όλα τα φαινόμενα της ζωής και σ' όλα τα επίπεδα της πολιτισμικής δράσης.

Και με υψηλό αίσθημα επιστημονικής συνείδησης και αυστηρής πειθαρχίας στους κανόνες της ιστορικής αλήθειας και της λογικής ορθότητας μας παραθέτει στοιχεία πολύτιμα που σχετίζονται με τους θρύλους και τις παραδόσεις των Ορχομενίων προγόνων μας, με την τέχνη και

τον πολιτισμό τους, με τον οργανωμένο βίο τους και τις κοινωνικές τους αρετές, που αποτέλεσαν το θεμελιακό υπόστρωμα στην διαμόρφωση αρχών και στην εδραίωση μορφών ζωής που ενσαρκώνουν τις πιο υψηλές αξίες του σύγχρονου πολιτισμού.

Και με θαυμαστή κριτική σαφήνεια περιγράφει αναλυτικά τα διάσπαρτα στο χώρο της αρχαίας ορχομενίας πόλης μνη-



μειακά κατάλοιπα που οι πρόγονοί μας Ορχομενίοι μας κληροδότησαν (θέατρο, βουλευτήριο, αγορές, ερείπια ναών κ.λπ.) όλα λαμπρά δείγματα του βαθμού της πολιτιστικής ακμής και της καλλιτεχνικής δράσης στην διαιώνια πορεία τους.

Βασική επιδίωξη του συγγρα-

φέα είναι να φωτίσει πολλές άγνωστες πτυχές του αρχαίου αρκαδικού πολιτισμού, να προσφέρει στους αρχαιοφίλους κατοίκους της περιοχής μας μια σφαιρική ενημέρωση και μια πλατύτερη ανάλυση των ιστορικών γεγονότων που συνθέτουν την όλη εικόνα της κοινωνικής και πολιτιστικής δράσης των προγόνων μας και γενικότερα να αφυπνίσει το ιστορικό ενδιαφέρον των νέων μας, να τους φέρει σε μια έμμεση επαφή με τις πηγές της ιστορίας του τόπου μας και να τους υπενθυμίσει ότι είναι ανάγκη να διατηρηθεί ζωντανή και λάμπουσα η εικόνα της πολιτιστικής μας κληρονομιάς της οποίας οι ιδέες, οι αξίες και τα οράματα που εκφράζει και ακτινοβολεί, για χιλιάδες τώρα χρόνια τροχοδρομούν και κατευθύνουν την παγκόσμια συνείδηση των λαών.

Πρόκειται για ένα ιστορικό βιβλίο υψηλών πνευματικών προδιαγραφών το οποίο πρέπει να αποτελέσει πολύτιμο εντρυφήμα, ιδιαίτερα για τους νέους μας, και να κοσμήσει τις βιβλιοθήκες κάθε σχολικής μονάδας και κάθε αρκαδικής οικογένειας.

Πληροφορίες για την προμήθεια του βιβλίου στα τηλέφωνα: 210 6009641 και 22910 26247  
Γεώργιος Καλπακιώτης  
Πολιτικός Μηχανικός  
Πρόεδρος της Εταιρείας Αρκαδικών Γραμμάτων και Τεχνών

### ΘΕΟΦΑΝΗ Σ. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗ ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΚΑΙ ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΑ ΤΗΣ ΚΑΝΔΥΛΑΣ ΑΡΚΑΔΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΤΗΣ ΑΡΚΑΔΙΑΣ (Σελίδες 256)

Σε λίγες μέρες κυκλοφορεί το νέο βιβλίο του Φ. Δεληγιάννη με τον πιο πάνω τίτλο. Στο επόμενο φύλλο μας θα αναφερθούμε κριτικά. Σήμερα παρουσιάζουμε τα περιεχόμενά του.

- Η Εικόνα «ΚΟΙΜΗΣΙΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ» - Ευπραξία Γ. Τσαγκάρη Ηγουμένη Ι. Μ. Κανδύλας - Γιορτή της Παναγίας - Ιερός Ναός ΠΑΜΜΕΓΙΣΤΩΝ ΤΑΞΙΑΡΧΩΝ - Ι. Ναός Γέννησις ΧΡΙΣΤΟΥ - Ι. Μ. Βλαχέρνας - Από την Ιστορία της Εκκλησίας - Αξιομακάριστοι Ιερείς - Κανδύλα και «καντήλα»

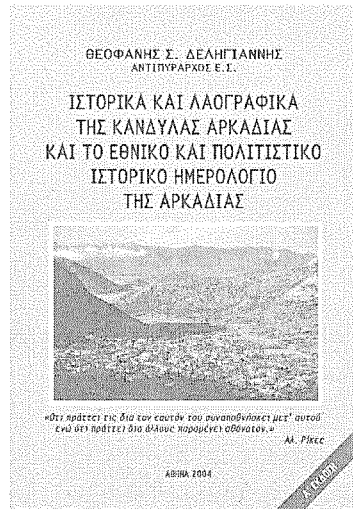


Ο Συγγραφέας κ. Δεληγιάννης με τη στολή του αντιπυράρχου στο Πυρ. Σώμα.

ΠΡΟΛΟΓΟΣ  
ΠΡΟΛΟΓΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ  
ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Ορχομενός - Η χαράδρα - Καφουά - Καφουατικό πεδίο  
ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Ιερά Μονή Κανδύλας «ΚΟΙΜΗΣΙΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ» - Ηγουμένος Καλλίνικος - Α. Γράμμα - Β. Συνεργασία Καλλίνικου - Γ. Γράμμα - Δ. Συνοπτική Έκθεσις Ι. Μ. Κανδύλας - Ε. Γράμμα προς Πατριαρχείο - Κατάλογος Μοναχών Κανδύλας - Ο Εορτασμός της ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ



#### ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

Δήμος Ορχομενού Λεβιδίου τέως Κοινότητας Κανδύλας - Κοινότητα Κανδύλας - Η Κάτω Βρύση - Απόφαση του Δικαστηρίου για τα Κουρκούλια - Εκπρόσωποι της Κοινότητας - Η λέξη Κανδύλα - Μνημεία Κανδύλας - Αιτώνες και έργα

#### ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

Επιστολή προς Κέκρωπα 18-6-1918 - Κατάθεση στεφάνου -

### ΔΗΜΗΤΡΑ ΛΑΡΔΙΚΟΥ - ΖΕΡΒΟΓΙΑΝΝΗ

Η σύνταξη της εφημερίδας μας, σαν ελάχιστη προσφορά στη μνήμη της ιατρού της αξέχαστης και αξιαγάπητης Δήμητρας, δημοσιεύει ένα μοιρολόι (Συλλογή Πολίτη) και μία ξυλογραφία (Σχέδιο Σπ. Βασιλείου).



Σχέδιο ΣΠΥΡΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

### ΤΟ ΔΕΙΠΝΟ ΤΟΥ ΧΑΡΟΥ

Παρακαλώ σε, μάννα μου, μια χάρη να μου κάμεις, ποτέ σου γέρμα του γηλιού μην πάνεις μοιρολόγι, γιατί δειπνάει ο Χάροντας, με τη Χαρόντισσά του. Κρατώ κερύ και φέγγω τους, γυαλί και τους κερνάω, κι άκουσα τη φωνούλα σου κ' εσπάραξε η καρδιά μου, και μου ραγίστη το γυαλί και το κερύ μου σβήστη, και στάζει η στάλα του κεριού μεσ' 'ς τους αποθαμένους, καίει των νυφάδων τα χρυσά, του νιώνε τα στολίδια. Θυμώνει ο Χάρος με τα με, 'ς τη μαύρη γης με ρίχνει, το στόμα μ' αίμα γιόμισε, ταχείλι μου φαρμάκι.

Επιστολή προς Γεωργικών Συνδεδωμένων 24 Οκτωβρίου 1921 Κανδυλιωτών «ΚΕΚΡΩΨ» - Πρακτικό Κέκρωπα 1925 - Η Βρύση στην Πλατεία - Συμβόλαιον αγοράς οικοπέδου για το Σχολείο - Προσωπική Επιστολή 21 Μαρτίου 1956 από Σικάγο

#### ΜΕΡΟΣ ΠΕΜΠΤΟΝ

Πρωτοπόροι Αρκάδες Μετανάστες Ν. Αφρικής - Ειδήσεις από την Κανδύλα - Από την δράση Αρκάδων Νοτίου Αφρικής - Κανδυλιώτης Ν. Αφρικής - Κανδυλιώτικα από Σικάγο Αμερική - Σύλλογος Κανδυλιωτών Καναδά - Αφιέρωμα σε όλους τους Ξενιτεμένους μας Αποδήμους - Η ΣΗΜΑΙΑ ΤΗΣ ΚΑΝΔΥΛΑΣ

#### ΜΕΡΟΣ ΕΚΤΟΝ

ΗΘΗ ΚΑΙ ΕΘΙΜΑ ΠΑΡΑΔΟΣΗ - ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ - Ο ΕΡΩΤΑΣ - Τα Προξενιά - Το Κουδούνι, Προικοσύμφωνα - Τα Αρραβωνιάσματα - Προετοιμασία Γάμου - Παράδοση Προικίων - Το Κάλεσμα - Το Ξύρισμα Γαμπρού - Το στόλισμα της νύφης. Ο Συχαρικήρης - Ο Γάμος - Τα πιστρόφια - Τα ευτράπελα του Γάμου - Τα Μάγια - Η Βάπτιση - Ο Θάνατος - Η Κηδεία - Ταφή Ιερέων - Η Παρηγοριά - Ο Αργαλειός - Το στήσιμο του Αργαλειού - Μνήμες πριν 60 χρόνια

#### ΜΕΡΟΣ ΕΒΔΟΜΟΝ

Γεωργία - Θερισμός - Το αλώνισμα - Το Αμπέλι - Τρύγος

- Δραγάτης - Κτηνοτροφία - Αποξήρανση της Λίμνης - Το τοπίο άλλαξε

#### ΜΕΡΟΣ ΟΓΔΟΟΝ

Η Καντύλα - Η Ζωή το χειμώνα στο χωριό - Τα Ξύλα του χειμώνα - Ο Τραχανάς - Απόκριες στο χωριό - Οι χαρετισμοί - Καντυλιώτικα ανέκδοτα - Στη Βόχα για Δουλειά - Τα Κάλαντα στο χωριό - Τα Γκατζιόνια - Τα παιχνίδια στο χωριό

#### ΜΕΡΟΣ ΕΝΑΤΟΝ

Πάρτε ψάρια από την Κανδύλα - Νέος δρόμος Αρτεμισίου Τρίπολη - Σηπταολογικός όμιλος στις πηγές στο Σίντζι - Απογραφή Κανδύλας 2001 - Έκδοση της Εφημερίδας - Τα Κανδυλιώτικα 10 χρόνια - ΔΕΚΑ ΧΡΟΝΙΑ ΜΠΟΡΕΣΑΜΕ - Η ΧΙΟΝΟΤΡΟΥΠΑ - Η ΜΑΝΑ

#### ΜΕΡΟΣ ΔΕΚΑΤΟΝ

ΕΠΙΦΑΝΕΙΣ ΚΑΝΔΥΛΑΙΟΙ ΜΕΡΟΣ ΕΝΔΕΚΑΤΟΝ  
Εθνικό και Πολιτιστικό Ιστορικό Ημερολόγιο  
Η ΠΑΤΡΙΔΑ ΜΟΥ Η ΑΡΚΑΔΙΑ

#### ΜΕΡΟΣ ΔΩΔΕΚΑΤΟΝ

Κριτικές Βιβλίων μου  
ΕΠΙΛΟΓΟΣ - ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ  
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Τιμή εκάστου βιβλίου 8 ευρώ, εξωτερικού 10 δολάρια συν τα έξοδα αποστολής-ταχυδρομικά.

Τηλέφωνο Συγγραφέως: 210 2796856 και η διεύθυνσή του: Τραλλέων 20 - 14231 Ν.ΙΩΝΙΑ

### «ΤΑ ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΙΚΑ»

Εκδοση του Συλλόγου των εν Αθήναις και Απανταχού Κανδυλιωτών "Η ΠΡΟΟΔΟΣ"

Γραφεία: Κεραμεικού 23 Τ.Κ. 10437  
1ος όροφος  
ΤΗΛ.-FAX: 5240271

### ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Εσωτερικού 9 ΕΥΡΩ  
Εξωτερικού Αμερικής δολ. 25  
Αυστραλίας δολ. 45  
Καναδά δολ. 40  
Αφρικής ραντ. 250

Για τους κατοίκους του χωριού οι συνδρομές είναι προαιρετικές.

Για τα μέλη του Συλλόγου συνδρομή Συλλόγου και εφημερίδας μαζί '6 ΕΥΡΩ  
Υπεύθυνος σύμφωνα με το νόμο

Παναγιώτης Χ. Ευσταθίου  
Πρόεδρος Διοικ. Συμβουλίου

Ενυπόγραφα άρθρα απηχούν τις προσωπικές απόψεις των συνταχτών και ουδεμία ευθύνη φέρει το Δ.Σ. του συλλόγου

# Από μαθητής στα θρανία του Ζιαζιού Δημ. Σχολείου Καθηγητής στα Αμφιθέατρα της Ιατρικής σχολής του Πανεπιστημίου **ΑΦΙΕΡΩΜΑ - ΘΕΟΦΑΝΗΣ Κ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ**

**Η εφημερίδα μας παρουσιάζει με ιδιαίτερη υπερηφάνεια τον καθηγητή κύριο ΘΕΟΦΑΝΗ Κ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟ, που κατέκτησε τη μεγαλύτερη επιστημονική διάκριση στην ιστορία του χωριού μας, της Κανδύλας.**

Η παμπφεί εκλογή του στη βαθμίδα του καθηγητού μας κάνει όλους χαρούμενους και περήφανους.

Ενας δικός μας άνθρωπος, ο **δικός μας ο Φάνης**, είναι **ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΤΗΣ ΟΓΚΟΛΟΓΙΑΣ - ΠΑΘΟΛΟΓΙΑΣ**.

Στη συνέχεια δημοσιεύουμε αποσπάσματα πληροφοριών που έχουν σχέση με το επιστημονικό του έργο και αναφερόμαστε μαζί με τους αναγνώστες μας ΑΞΙΟΣ.

## 1. ΑΤΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

ΕΠΩΝΥΜΟ: Οικονομόπουλος  
ΟΝΟΜΑ: Θεοφάνης  
ΟΝΟΜΑ ΠΑΤΡΟΣ: Κωνσταντίνος

ΕΤΟΣ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ: 1943  
ΤΟΠΟΣ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ: Κανδύλα Αρκαδίας

ΘΡΗΣΚΕΥΜΑ: Χριστιανός Ορθόδοξος

ΥΠΗΚΟΟΤΗΣ: Ελληνική ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ: Έγγαμος, πατέρας 3 τέκνων

ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ: Καθηγητής Παθολογίας - Ογκολογίας στην Β' Προπαιδευτική Παθολογική Κλινική του Παθολογικού τομέα της Ιατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών.

## 2. ΠΤΥΧΙΑ-ΤΙΤΛΟΙ

1. Πτυχίο Ιατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών (15-12-1967) με βαθμό «λίαν καλώς».

2. Τίτλος Ειδικότητας Παθολογίας (Ιούλιος 1973).

3. Διδάκτωρ του Πανεπιστημίου Αθηνών (Απρίλιος 1975) με βαθμό «άριστα».

4. Επίκουρος Καθηγητής Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών (Δεκέμβριος 1987).

5. European Certification on Medical Oncology (Οκτώβριος 1991).

6. Αναπληρωτής Καθηγητής Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών (Απρίλιος 1996).

7. Τίτλος Ειδικότητας Παθολογικής Ογκολογίας (Δεκέμβριος 1999).

8. Καθηγητής Ογκολογίας - Παθολογίας της Ιατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών (Μάρτιος 2004).

## 3. ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΣΤΑΔΙΟΔΡΟΜΙΑ - ΣΠΟΥΔΕΣ - ΤΙΤΛΟΙ

- Ιούλιος 1961:

Τελείωσε τις γυμνασιακές του σπουδές στο Α' Γυμνάσιο Αρρένων Τριπόλεως.

- Νοέμβριος 1961:

Εισήλθε, κατόπιν εξετάσεων, στην Ιατρική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών.

- Δεκέμβριος 1967:

Έλαβε το Πτυχίο της Ιατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών με βαθμό «λίαν καλώς».

- Ιανουάριος 1968 - Ιανουάριος 1970:

Υπηρεσία στις ένοπλες δυνάμεις ως έφεδρος ανθυπολοχαγός.

- Μάρτιος 1970 - Μάρτιος 1971:

Υποχρεωτική υπηρεσία υπαίθρου, στο Αγροτικό Ιατρείο Φιλίων - Καλαβρύτων.

- Απρίλιος 1971 - Οκτώβριος 1972:

Εξωτερικός βοηθός της Β' Προπαιδευτικής Παθολογικής Κλινικής του Πανεπιστημίου Αθηνών, Νοσοκομείο «Ευαγγελισμός».

- Οκτώβριος 1972 - Οκτώβριος 1975:

Πανεπιστημιακός βοηθός της Β' Προπαιδευτικής Παθολογικής Κλινικής του Πανεπιστημίου Αθηνών.

- Ιούλιος 1972:

Έλαβε μέρος με επιτυχία, στις εξετάσεις του ECFMG.

- Αύγουστος 1973:

Τίτλος Ειδικότητας Παθολογίας, κατόπιν εξετάσεων.

- Απρίλιος 1975:

Διδάκτωρ της Ιατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών με βαθμό «άριστα».

- Οκτώβριος 1975 - Δεκέμβριος 1976:

Μετάβαση με εκπαιδευτική άδεια στο Λονδίνο. Τον πρώτο χρόνο (Οκτώβριος 1975 - Οκτώβριος 1976) παρακολούθησε τις εργασίες του Medical Oncology Department του St Bartholomew's Hospital (Λονδίνο) και από τον Αύγουστο του 1976 μέχρι τέλους Δεκεμβρίου 1976 τις εργασίες του Department of Radiotherapy and Oncology του Royal Marsden Hospital, Sutton - Surrey.

- Ιανουάριος 1977 - Δεκέμβριος 1987:

Επιμελητής, Λέκτωρ της Β' Προπαιδευτικής Παθολογικής Κλινικής του Πανεπιστημίου Αθηνών.

- Μάιος 1987:

Επίκουρος Καθηγητής της Β' Προπαιδευτικής Παθολογικής Κλινικής της Ιατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών.

- Οκτώβριος 1991:

Έλαβε, κατόπιν εξετάσεων, στην Φλωρεντία, το Ευρωπαϊκό Πιστοποιητικό Ογκολογίας (European Certification on Medical Oncology).

Το ανωτέρω πιστοποιητικό χορηγείται από την Ευρωπαϊκή Εταιρεία Ογκολογίας (European Society for Medical Oncology) κατόπιν εξετάσεων που διενεργούνται άπαξ του έτους, μεταξύ των μελών της Εταιρείας αυτής.

- Απρίλιος 1996:

Αναπληρωτής Καθηγητής της Β' Προπαιδευτικής Παθολογικής Κλινικής του Πανεπιστημίου Αθηνών.

- Δεκέμβριος 1999:

Τίτλος Ειδικότητας Παθολογικής Ογκολογίας. Η ειδικότητα αυτή ανεγνωρίσθη τον Ιούλιο 1998.

- Μάρτιος 2004:

Καθηγητής Ογκολογίας - Παθολογίας της Β' Προπαιδευτικής Παθολογικής Κλινικής του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών.

- Από την έναρξη της ιατρικής του Σταδιοδρομίας, μέχρι σήμερα (34 έτη), ο κ. Οικονομόπουλος:

Υπηρετεί στην Β' Προπαιδευτική Παθολογική Κλινική του Πανεπιστημίου Αθηνών, Νοσοκομείο «Ευαγγελισμός» και έχει περάσει όλες τις βαθμίδες εξέλιξης (Πανεπιστημιακός βοηθός, Λέκτωρ, Επίκουρος Καθηγητής, Αναπληρωτής Καθηγητής). Τα τελευταία 26 χρόνια η κλινική, ερευνητική και διδακτική του δραστηριότητα γίνεται εκτός της Παθολογίας, στο πλαίσιο της λειτουργίας του Αιματολογικού - Ογκολογικού τμήματος της Β' Προπαιδευτικής Παθολογικής Κλινικής.

## 4. ΔΙΔΑΚΤΙΚΟ ΕΡΓΟ

- Συμμετέχει στο Εκπαιδευτικό Πρόγραμμα της Β' Προπαιδευτικής Παθολογικής Κλινικής του Πανεπιστημίου Αθηνών από το έτος 1973 ανελλιπώς μέχρι σήμερα.

**I. ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΦΟΙΤΗΤΩΝ ΙΑΤΡΙΚΗΣ**

1. Διδασκαλία φροντιστηριακών ασκήσεων Αιματολογίας των

4-ετών φοιτητών κατά την περίοδο 1973-1974.

2. Διδασκαλία Σημειολογίας των 4-ετών (αργότερα 7ου και 8ου εξαμήνου) κατά τα έτη 1977-1981.

3. Εκπαίδευση των τελειοφοιτών 6-ετών φοιτητών στους θαλάμους και φροντιστηριακά μαθήματα από το έτος 1974 στο πλαίσιο της τριμηνιαίας ιατρικής άσκησης αυτών στην Παθολογία.

4. Διδασκαλία Ειδικής Νοσολο-

από το έτος 1982.

Τονίζεται η καθολική αναγνώριση της ώρας των λεμφωμάτων (κάθε Δευτέρα 1-2 μ.μ.) που γίνεται ανελλιπώς από το 1972. Η ώρα αυτή καθιερώθηκε από τον καθηγητή Κ. Γαρδίκια και από το έτος 1982 μέχρι σήμερα συνεχίζεται υπό την εποπτεία του. Στις συζητήσεις των συναρτήσεων αυτών μετέχουν Ιατροί από πολλά Νοσοκομεία, παρουσιάζοντας περιπτώσεις και συζητώντας με τους ειδικούς το

σκοπό την ταξινόμηση και κατανοήση της φυσικής ιστορίας της ετερογενούς αυτής ομάδος.

**Η συμβολή της ερευνητικής ομάδος, με συντονιστή τον κ. Οικονομόπουλο, στον τομέα αυτό φαίνεται από τον ικανό αριθμό πρωτότυπων εργασιών που δημοσιεύθηκαν στον διεθνή ιατρικό τύπο.** Ενδεικτικά αναφέρεται ότι η ομάδα, πρώτη διεθνώς, εισηγήθηκε τις ανοσολογικές διαταραχές επί ΜΔΣ. Τα τελευταία χρόνια, πέραν της συνεχούς έρευνας σχετικά με τη φυσική ιστορία των νοσημάτων, έχει σχεδιασθεί ικανός αριθμός προσχεδιασμένων θεραπευτικών μελετών για τα ΜΔΣ. Οι μελέτες περιλαμβάνουν την χορήγηση χημειοθεραπευτικών παραγόντων, αιμοποιητικών αυξητικών παραγόντων (GM-CSF, Ερυθροποιητίνης) και συνδυασμούς αυτών. Τα αποτελέσματα των θεραπευτικών πρωτοκόλλων έχουν τύχει διεθνούς αναγνώρισης και εφαρμογής. Η συνεχής και συνεπής παρουσία της ομάδος ΜΔΣ κατά τα τελευταία 27 έτη, είτε με συνεχείς δημοσιεύσεις σε διεθνή Ιατρικά περιοδικά είτε στα διεθνή συνέδρια είχε σαν αποτέλεσμα την αναγνώριση της κλινικής από το διεθνές ίδρυμα των ΜΔΣ (THE MYELODYSPLASTIC SYNDROMES FOUNDATION) σαν διακεκριμένο κέντρο μελέτης και θεραπείας των ΜΔΣ.

Από το έτος 1985 ασχολείται με τη συστηματική μελέτη της νόσου του Hodgkin και των μη Hodgkin's λεμφωμάτων. Η μελέτη αφορά την καταγραφή, ταξινόμηση και κατανοήση της φυσικής ιστορίας των νοσημάτων. Τονίζεται ιδιαίτερα το επιστημονικό έργο που αφιερώνεται στην ανάλυση των εξωλεμφαδενικών εντοπίσεων των λεμφωμάτων (γαστρεντερικού, κεφαλής και τραχήλου, όρχων), και αποτελεί αντικείμενο πολλών εργασιών σε διεθνή Ιατρικά περιοδικά. Εξ' άλλου ικανός αριθμός εργασιών αναφέρεται σε προοπτικές μελέτες θεραπείας. **Η ερευνητική δραστηριότητα του κ. Οικονομόπουλου, στο αντικείμενο των λεμφωμάτων, έχει τύχει διεθνούς αναγνώρισης και αναφέρεται σε Ιατρικά περιοδικά και Ιατρικά συγγράμματα.** Παράλληλα με την εφαρμογή προσχεδιασμένων κλινικών μελετών στο εργαστήριο μοριακής βιολογίας της κλινικής, γίνονται μελέτες βασικής έρευνας που αφορούν την κατανόηση της παθογένειας και της φυσικής ιστορίας των νοσημάτων αυτών.

Αποτέλεσμα της συνεχούς και συνεπούς ερευνητικής προσπάθειας είναι: 1) 62 δημοσιεύσεις σε διεθνή Ιατρικά περιοδικά, ενώ 5 εργασίες είναι ακόμη υπό κρίση. 2) 25 δημοσιεύσεις σε Ελληνικά Ιατρικά περιοδικά, εκ των οποίων 8 ανασκοπήσεις. 3) 84 ανακοινώσεις σε διεθνή συνέδρια, 4) 97 ανακοινώσεις σε Ελληνικά συνέδρια. Οι εργασίες αναφέρονται, μέχρι το Νοέμβριο 2002, 376 φορές στη διεθνή βιβλιογραφία (Citation Index). Εξ' άλλου στο διάστημα αυτό έχουν εκπονηθεί 30 διδακτορικές διατριβές.

## 6. ΚΛΙΝΙΚΟ ΕΡΓΟ

Το κλινικό έργο του κ. Οικονομόπουλου κατά την μακρά παραμονή του (από το 1971) στην Β' Προπαιδευτική Παθολογική Κλινική του Πανεπιστημίου Αθηνών, Νοσοκομείο «Ευαγγελισμός», είναι συνεχές και αφορά όλους τους



γιας σε 4ετείς (αργότερα 7ου και 8ου εξαμήνου) φοιτητές από αμφιθέατρο και σε φροντιστηριακά μαθήματα από το 1977 συνεχώς μέχρι σήμερα.

5. Μαθήματα από αμφιθέατρο στο κατ' επιλογήν υποχρεωτικό μάθημα της Αιματολογίας (κακοήθη αιματολογικά νοσήματα) σε φοιτητές της Ιατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών.

6. Μειαυτικακά μαθήματα Ογκολογίας και Αιματολογίας.

7. Μαθήματα στους τελειόφοιτους φοιτητές της Ιατρικής Σχολής από 28ετίας.

8. Συμμετοχή ως Εξεταστής σε γραπτές ή προφορικές εξετάσεις των φοιτητών του 7ου και 8ου εξαμήνου, καθώς επίσης και των τελειοφοιτών.

9. Συμμετοχή ως Εξεταστής στις προφορικές και αργότερα στις γραπτές εξετάσεις του ΔΙΚΑΤΣΑ.

## II. ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΦΟΙΤΗΤΩΝ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ

1. Συμμετοχή στα μαθήματα Ειδικής Νοσολογίας σε φοιτητές της Οδοντιατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών.

2. Συμμετοχή ως Εξεταστής σε γραπτές ή προφορικές εξετάσεις προόδου των φοιτητών της Οδοντιατρικής Σχολής.

## III. ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΩΝ ΙΑΤΡΩΝ

1. Εκπαίδευση από αμφιθέατρο, φροντιστηριακά μαθήματα και πρακτική εκπαίδευση των ειδικευομένων Ιατρών της Παθολογίας, στην Β' Προπαιδευτική Παθολογική Κλινική του Πανεπιστημίου Αθηνών, από 29-ετίας.

2. Εκπαίδευση των ειδικευομένων Ιατρών της Αιματολογίας, στην Β' Προπαιδευτική Παθολογική Κλινική του Πανεπιστημίου Αθηνών.

αντικείμενο των λεμφωμάτων.

3. Συμμετοχή στα μεταπτυχιακά μαθήματα Παθολογίας της Β' Παθολογικής Κλινικής του Νοσοκομείου «Ελπίς», από το 1979-1983.

4. Συμμετοχή στα μαθήματα ειδικευομένων Ιατρών της Α', Δ' και Ε' Παθολογικής Κλινικής του Νοσοκομείου «Ευαγγελισμός», από το 1988 σε θέματα Παθολογίας, Ογκολογίας και Αιματολογίας.

5. Σύμβουλος επί θεμάτων Παθολογικής Ογκολογίας της Α', Γ' και Ε' Παθολογικής Κλινικής του Νοσοκομείου «Ευαγγελισμός».

## 5. ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ

Η ερευνητική δραστηριότητα του κ. Οικονομόπουλου αφορά τα ακόλουθα αντικείμενα:

1. Κατά τη χρονική περίοδο 1973-1976 το κύριο ερευνητικό του έργο ήταν συνδεδεμένο με την λειτουργικότητα των αιμοπεταλίων σε διάφορες παθολογικές καταστάσεις.

2. Από το 1977 η κύρια ερευνητική ενασχόλησή του αφορά τα νεοπλασματικά νοσήματα του αίματος.

Θα πρέπει να σημειωθεί ιδιαίτερως η προσπάθεια διερευνησεως των μυελοδυσπλαστικών συνδρόμων (ΜΔΣ) που άρχισε από το 1978 και συνεχίζεται ανελλιπώς μέχρι σήμερα. Η έρευνα στο αντικείμενο αυτό αφορά την ταξινόμηση, τη μελέτη της φυσικής ιστορίας και τη θεραπεία. **Έχει τύχει διεθνούς αναγνώρισης και οι μελέτες αναφέρονται σε πολλά κλασσικά βιβλία Αιματολογίας και Ογκολογίας.**

Αρχικά η ερευνητική δραστηριότητα των ΜΔΣ είχε σαν κύριο

# ΑΦΙΕΡΩΜΑ - ΘΕΟΦΑΝΗΣ Κ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ

τομείς της Παθολογίας, στο πλαίσιο της λειτουργίας μιας Πανεπιστημιακής Κλινικής.

Μετά την επιστροφή του από την μετακπαίδευση στην Αγγλία (1977) η κύρια κλινική του ασχολία αφορά τα νεοπλασματικά νοσήματα.

Στην Κλινική γίνεται παρακολούθηση όλων των κατηγοριών των νεοπλασμάτων. Η θεραπεία γίνεται βάσει διεθνών πρωτοκόλλων και σε πολλές περιπτώσεις με τη συνεργασία άλλων Ελληνικών κέντρων και ειδικών κέντρων του εξωτερικού.

Στην Κλινική ο κ. Οικονομόπουλος έχει την ευευθυνότητα πλήρους εξοπλισμένου αιματολογικού εργαστηρίου που διευκολύνει τη μελέτη και παρακολούθηση των αιματολογικών νεοπλασιών.

Τον Απρίλιο 1998, κατόπιν πρωτοβουλίας του κ. Οικονομόπουλου, ιδρύθηκε στην Β' Προπαιδευτική Παθολογική Κλινική Μονάδα Χημειοθεραπείας που πληροί όλες τις σύγχρονες προδιαγραφές. Σε αυτή γίνονται περίπου 2000 εισαγωγές ετησίως που αφορούν τη χορήγηση όλων των ειδών χημειοθεραπείας, ενώ πραγματοποιούνται και διάφορες διαγνωστικές εξετάσεις (βιοψίες οστού, παρακεντήσεις συλλογών, κλπ.) Εξ' άλλου στη Μονάδα Χημειοθεραπείας παρέχεται η δυνατότητα εφαρμογής πρωτοποριακών μεθόδων θεραπείας (μονοκλωνικά αντισώματα σε λεμφώματα και καρκίνο του μαστού). Η δημιουργία της μονάδας αυτής βοήθησε σημαντικά στην πιο άνετη αντιμετώπιση των ασθενών με καρκίνο και την βελτίωση των συνθηκών νοσηλείας στους θαλάμους της κλινικής.

**Η Ογκολογική Μονάδα της Β' Προπαιδευτικής Παθολογικής Κλινικής, Νοσοκομείο «Αττικόν», της οποίας συντονιστής είναι ο κ. Οικονομόπουλος, είναι κέντρο αναφοράς για τα ανάλογα νοσήματα από Κλινικές και Ιατρούς όλης της Επικράτειας.**

Ο κ. Οικονομόπουλος εξ' άλλου είναι σύμβουλος επί θεμάτων ογκολογίας στις χειρουργικές και παθολογικές κλινικές των Νοσοκομείων «Ευαγγελισμός» και «ΑΤΤΙΚΟΝ».

## 7. ΜΕΛΟΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ

1. Μέλος Επιστημονικής Ενώσεως Ευαγγελισμού.
2. Μέλος Ελληνικής Αιματολογικής Εταιρείας.
3. Μέλος της Επιτροπής Συντάξεως του Εθνικού Συνταγολογίου.
4. Ίδρυτικό μέλος της Εταιρείας Ογκολόγων - Παθολόγων Ελλάδος.
5. Μέλος Ελληνικής Εταιρείας Παθολογίας.
6. Μέλος Διεθνούς Αιματολογικής Εταιρείας (International Society of Haematology).
7. Μέλος της Ευρωπαϊκής Εταιρείας Ογκολογίας (European Society for Medical Oncology).
8. Μέλος της Ευρωπαϊκής Εταιρείας Μαστολογίας (European Society of Mastology).
9. Μέλος της Ευρωπαϊκής Εταιρείας Αιματολογίας (European Haematology Association).
10. Μέλος της Αμερικανικής Εταιρείας Ογκολογίας (American Society of Clinical Oncology).
11. Μέλος of the Myelodysplastic Syndromes Foundation.

## 8. ΚΡΙΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΙΑΤΡΙΚΩΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ

- Ιατρική
- Νοσοκομειακά Χρονικά
- Βήμα Κλινικής Ογκολογίας
- Haema

- Acta Haematologica

## 9. ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΟ-ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΕΡΓΟ

- Έχει διατελέσει Πρόεδρος της Εταιρείας Ογκολόγων - Παθολόγων Ελλάδος (ΕΟΠΕ) τη διετία 1997-1999 και επί 6-ετία μέλος του διοικητικού συμβουλίου. Κατά το διάστημα της προεδρίας του ανεγνωρίστη στην Ελλάδα επίσημα η ειδικότητα της Παθολογίας-Ογκολογίας.

- Στο πλαίσιο λειτουργίας της ΕΟΠΕ και σε συνεργασία με την Εταιρεία Ακτινοθεραπευτικής Ογκολογίας έχει οργανώσει 2 ημερίδες χειμώνα (Μάρπος 1998 Τρίπολη, Μάρπος 1999 Καλαμπάκα) για την εκπαίδευση και ενημέρωση των Ιατρών και των Νοσηλευτριών σε θέματα που αφορούν τον καρκίνο.

- Συμμετείχε στην οργάνωση 6 σεμιναρίων αιματολογικής ογκολογίας.

- Υπήρξε πρόεδρος της επιστημονικής επιτροπής του 3ου και 4ου Πανελληνίου συνεδρίου κλινικής ογκολογίας (Αθήνα 1994 & 1996) και πρόεδρος της οργανωτικής επιτροπής του 7ου και 8ου Πανελληνίου συνεδρίου κλινικής ογκολογίας (Θεσσαλονίκη 1997, Αθήνα 1998).

- Υπήρξε κριτής εργασιών στα περισσότερα αιματολογικά και ογκολογικά συνέδρια που πραγματοποιήθηκαν στον ελληνικό χώρο.

- Υπήρξε μέλος της τοπικής επιτροπής του 23ου συνεδρίου της Ευρωπαϊκής Εταιρείας Παθολογίας - Ογκολογίας (ESMO), Αθήνα 1998, του 2ου διεθνούς συνεδρίου για τη φροντίδα στον καρκίνο, Ρόδος 1998 και της 4ης διεθνούς συνάντησης για τη βιοψία μυελού των οστών, Αθήνα 1999.

## 10. ΔΙΕΘΝΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

1. A randomized trial of hydroxyurea versus VP16 in adult chronic myelomonocytic leukemia. Συνεργασία με Groupe Français des Myelodysplasies and European Chronic Myelomonocytic Group (1996).

2. Extensive apoptosis of bone marrow cell as evaluated by in situ end-labelling (ISEL) technique may be the basis for ineffective haematopoiesis in patients with myelodysplastic syndromes.

Συνεργασία με Rush Cancer Institute Rush-Presbyterian-St Luke's Medical Center, Chicago, Illinois, USA, (1998).

3. Μελέτη αναδιάρθρωσης του MLL γονιδίου σε ασθενείς με de novo μυελοδυσπλαστικά σύνδρομα.

Συνεργασία με ICRF Department of Medical Oncology, St Bartholomew's Hospital, London, England (1998).

4. Μελέτη δευτεροπαθών μυελοδυσπλαστικών συνδρόμων και λευχαιμιών (Reseau D' Etude Des Leucemies Secondaries).

Συνεργασία με Groupe Français de Myelodysplasies (Professor P. Fenaux), Lille, (2000).

5. Ανοικτή, τυχαίοποιημένη, πολυκεντρική κλινική μελέτη για τη διερεύνηση της ασφάλειας και ανοχής της ενδοφλεβίως χορηγούμενης Zometa (zoledronate) 8mg επί ασθενών με μεταστατικές οστικές βλάβες που οφείλονται σε καρκίνο του μαστού ή σε πολλαπλούν μυέλωμα.

Συνεργασία με 58 κέντρα: Ελλάδα (4 κέντρα), ΗΠΑ (8 κέντρα), Καναδάς (8 κέντρα), 7 Ευρωπαϊκές χώρες (31 κέντρα).

## 11. ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΩΝ ΔΙΑΤΡΙΒΩΝ

Ο κ. Οικονομόπουλος συμμετείχε στο σχεδιασμό και την εκπό-



νηση 18 διδακτορικών διατριβών. Εξ' άλλου συμμετέχει στον σχεδιασμό και την εκπόνηση άλλων 12 διδακτορικών διατριβών, οι οποίες είναι υπό εξέλιξη.

Οι διατριβές αυτές πραγματοποιήθηκαν ή συνεχίζονται κατά το χρονικό διάστημα 1975-2003. Αφορούν Ιατρούς που υπηρέτησαν σαν ειδικευόμενοι στη Β' Προπαιδευτική Παθολογική Κλινική του Πανεπιστημίου Αθηνών, Στρατιωτικούς Ιατρούς, Χειρουργούς και Ιατρούς Κλινικών ΕΣΥ. Τα θέματα των διατριβών περιλαμβάνουν κλινικο-εργαστηριακές και βασικής έρευνας μελέτες, που αφορούν, κυρίως, τα νεοπλασματικά νοσήματα του αίματος.

## 12. ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΕ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΕΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ

### I. ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ - ΣΤΡΟΓΓΥΛΕΣ ΤΡΑΠΕΖΕΣ - ΣΕΜΙΝΑΡΙΑ

1. ΕΛΛΗΝΙΚΑ
  - Συντονιστής στρογγυλών Τραπεζών. (Αριθμ. 7)
  - Συντονιστής στρογγυλών Τραπεζών και ομιλητής. (Αριθμ. 8)
  - Ομιλητής σε στρογγυλές Τράπεζες ή ομιλίες υπό μορφή διαλέξεων, κατόπιν προσκλήσεως. (Αριθμ. 68)
2. ΔΙΕΘΝΗ
  - Μεικτερά σε 8 διεθνείς συνεδριάσεις ως Πρόεδρος και 12 φορές ως ομιλητής σε στρογγυλές τράπεζες / διαλέξεις.

### II. ΣΥΝΕΔΡΙΑ

1. ΕΛΛΗΝΙΚΑ
  - Ανακοινώσεις. (Αριθμ. 97)
2. ΔΙΕΘΝΗ
  - Συμμετοχή. (Αριθμ. 73)
  - Ανακοινώσεις. (Αριθμ. 54)

### 13. ΣΥΓΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΟ

Ο κ. Οικονομόπουλος συμμετείχε στη συγγραφή των εξής βιβλίων:

A. ΜΟΝΟΓΡΑΦΙΑ  
Διδακτορική Διατριβή. Αθήνα 1974.

Θέμα: «Ποσοτικά και λειτουργικά μεταβολαί των αιμοπεταλίων μετεγχειρητικών επί ασθενών λαμβανόντων μικρές δόσεις ηπαρίνης υποδορίως».

### B. ΣΥΓΓΡΑΜΜΑΤΑ (Αριθμ. 6)

1. Νεοπλασματικά Νοσήματα του Αίματος (Έκδοση Α. Καλλινίκου Μανιάτη, Β. Σειτανίδης, Β. Τσιγαλίδου Μπάλλα), Αθήνα 1989.
2. Ογκολογία Πεπτικού Συστήματος (Έκδοση Π. Κοσμίδη, Ι. Τριανταφυλλίδη), Αθήνα 1991.
3. Λεμφώματα Πεπτικού Σωλήνα (Έκδοση Ι. Τριανταφυλλίδη), Αθήνα 1997.
4. Εσωτερική Παθολογία (Έκδοση Σ. Ράπτης), Αθήνα 1998.
5. Εντατική Θεραπεία (Έκδοση Χ. Ρούσσος), Αθήνα 1998.
6. Σύγγραμμα Παθολογίας (Έκδοση Τομέας Παθολογίας ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών), Αθήνα 2002.

### Γ. ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΟΓΚΟΛΟΓΩΝ-ΠΑΘΟΛΟΓΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ

Συμμετοχή σε 5 επίσης εκδόσεις (1989-1993) με θέματα που αφορούν τα νεοπλασματικά νοσήματα του αίματος.

### Δ. ΤΙΜΗΤΙΚΟΣ ΤΟΜΟΣ

Συμμετοχή στην έκδοση Τιμητι-

κού τόμου για τον Θ. Καναγκίνη, Αθήνα 2000.

### Ε. ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΟΓΚΟΛΟΓΙΑΣ

Έχει λάβει μέρος σε 6 εκδόσεις της Ευρωπαϊκής Σχολής Ογκολογίας με την ευκαιρία Διεθνών Σεμιναρίων. Εξ' αυτών 1 είναι στην Ελληνική γλώσσα και 5 στην Αγγλική. Τα θέματα αφορούν:

1. Αιμοποιητικούς αυξητικούς παράγοντες (1992).
2. Καρκίνο όρχεων και ωοθηκών (1992).
3. Μικροκυτταρικό καρκίνο του πνεύμονος (1993).
4. Εξωλεμφαδικά λεμφώματα (1993).
5. Μυελοδυσπλαστικά σύνδρομα (2000).
6. Αυξητικούς παράγοντες και αιματολογικές κακοήθειες (2000).

### 14. ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

Αποτέλεσμα της μακράς, συνεχούς και συνεπούς κλινικής ενασχόλησης και ερευνητικής προσπάθειας του κ. Οικονομόπουλου είναι 238 εργασίες υπό μορφή δημοσιεύσεων ή ανακοινώσεων, ενώ 5 εργασίες είναι ακόμη υπό κρίση. Πιο συγκεκριμένα:

1. Πλήρεις δημοσιεύσεις σε ξενόγλωσσα περιοδικά 62. Σε αυτές είναι 1ος συγγραφέας σε 30.
2. Ανακοινώσεις σε Διεθνή Συνέδρια: 54. Σε αυτές είναι 1ος συγγραφέας σε 16.
3. Δημοσιεύσεις σε Ελληνικά Ιατρικά περιοδικά: 25. Εξ' αυτών 8 είναι ανακοινώσεις (μόνος συγγραφέας) και αφορούν επίκαιρα θέματα στον τομέα της αιματολογικής ογκολογίας. Στις 16 υπόλοιπες εργασίες είναι 1ος συγγραφέας.
4. Ανακοινώσεις σε Ελληνικά Συνέδρια: 97. Σε αυτές είναι 1ος συγγραφέας σε 22.

**Αξιζει να αναφερθεί ότι το ερευνητικό έργο του κ. Οικονομόπουλου έχει συνέχεια και συνέπεια. Ενδεικτικά αναφέρεται ότι οι ξενόγλωσσες δημοσιεύσεις έχουν φτάσει τις 62 και οι ανακοινώσεις σε διεθνή συνέδρια τις 54.**

**Κλείνουμε το αφιέρωμα**

**μας με το συμπέρασμα της Εισηγητικής έκθεσης των καθηγητών κ.κ. Σωτηρίου Ράπτη, Χαράλαμπος Ρούσσος και Γερασίμου Πάγκαλη, προς το Εκλεκτορικό Σώμα για την εκλογή του κ. Οικονομόπουλου στη βαθμίδα του καθηγητού.**

«Εκ των ανωτέρω εκτεθέντων, όπως εξ' άλλου και από το υποβληθέν βιογραφικό εμφανίζεται, ότι πρόκειται για έναν συνάδελφο Παθολόγο με ιδιαίτερη ενασχόληση στην Ογκολογία και Αιματολογία και ο οποίος κατά «ισοβάθμιον» λίαν ικανοποιητικό ποσοστό, έχει ενασχοληθεί με την εκπαίδευση (προ και μεταπτυχιακή) την έρευνα και την κλινική. Έτσι απέδειξε ότι και στην Ελλάδα, όπως και στο εξωτερικό συμβαίνει, είναι δυνατόν ένα άξιο μέλος του ΔΕΠ του Πανεπιστημίου Αθηνών, να πληροί τα διεθνή παραδεκτά κριτήρια. Οι διοικητικές του ικανότητες αναφέρονται στο βιογραφικό του. Ο συνολικός συντελεστής απήκλισης, (129.546 μονάδες), των περιοδικών που έχει δημοσιεύσει τις εργασίες του, οι 62 πλήρεις δημοσιεύσεις σε ξενόγλωσσα περιοδικά με ρεβ' review και μέσο όρο IF 2.089, ανά εργασία, το γεγονός ότι στο 50% των εργασιών είναι πρώτος συγγραφέας αλλά και οι αναφορές των εργασιών του στη διεθνή βιβλιογραφία μαρτυρούν ότι μόνο την αξιολόγησή του, αλλά και τη διεθνή του αναγνώριση.

Είναι πραγματικά λυπηρό και παγκόσμια πρωτοτυπία, επιστήμονες του βεληνικού του κ. Οικονομόπουλου να αναγκάζονται, λόγω των ιδιαιτεροτήτων του ισχύοντος Νόμου, να καταλαμβάνουν την ανώτατη βαθμίδα με εξέλιξη, αλλά σίγουρα δε γίνεται αυτό υπαίτιοι του υποψηφίου.

Λόγω των ανωτέρω οι εισηγητές, άνευ του ελαχίστου ενδοιασμού, ομόφωνα προτείνουν, όχι μόνο επειδή πληροί τα τυπικά, αλλά κυρίως τα ουσιαστικά προσόντα, ο υποψήφιος να εξελιχθεί προς τη βαθμίδα του Καθηγητού».

## ΚΟΠΗ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΗΣ ΠΙΤΑΣ

(Συνέχεια από τη σελ. 1)  
του Νεκροταφείου.  
**I. ΝΑΟΣ ΠΑΜΜΕΓΙΣΤΩΝ ΤΑΞΙΑΡΧΩΝ:** Υπολείπονται οι πέτρινες μάντρες γύρω από το Ναό οφείλουμε ένα σεβαστό ποσό και εδώ στους πατριώτες τεχνίτες που ανέλαβαν το έργο.

και προς τιμήν της η Βλαχέρνα μπόρεσε και το ενέταξε για χρηματοδότηση.

Τέλος σας ευχαριστώ για την παρουσία σας και σας εύχομαι και πάλι καλή χρονιά.

Ας μου επιτραπεί να συγχαρώ τους νέους Κανδυλιώτες



Ο Πρόεδρος του Συλλόγου μας κ. Π.Χ. Ευσταθίου με το Δήμαρχο κ. Αθ. Καθουρίνο

**ΑΝΑΔΑΣΜΟΣ:** Σε κατ' ιδίαν φιλική συζήτηση προχθές που είχα με τον κύριο Δήμαρχο μου είπα ότι το έργο προχωρεί υπέρχει σχετικά κοντύλι και αισιοδοξεί ότι θα τελειώσει.

**ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ:** Πρέπει να γίνει μια αρχή τέτοια έργα χρηματοδοτούνται από την ΕΕ. Πρόσφατο παράδειγμα

φοιτητές και να ευχηθώ καλές σπουδές και καλή σταδιοδρομία.

Σας ευχαριστώ

Στη συνέχεια ακολούθησαν σύντομοι χαιρετισμοί απονομή πλακετών, συζήτηση για τα προβλήματα του χωριού, κοπή πίτας και μικρή δεξίωση.

## ΑΠΟΝΟΜΗ ΠΛΑΚΕΤΩΝ

Με την επιβεβλημένη σοβαρότητα και εν μέσω επαίνων και χειροκροτημάτων έγινε, όπως κάθε χρόνο, η απονομή των αναμνηστικών πλακετών.

Κατ' αρχήν ετιμήθη ο κ. ΧΡΗΣΤΟΣ ΠΑΠΑΣΠΥΡΙΔΗΣ για την προσφορά του στον Σύλλογο και στους νέους του χωριού μας.

Στη συνέχεια απενεμήθησαν πλακέτες στους εξής επιτυχόντες μαθητές:

1. Στην Οικονομοπούλου Στέλλα του Μιχαήλ  
Τμήμα Ηλεκτρολόγων Μηχανικών και Μηχανικών Η/Υ  
Παν. Θράκης
2. Στην Χριστοφόρου Βασιλική του Ευσταθίου  
Τμήμα Οικονομικών Επιστημών Πανεπ. Πάτρας
3. Στον Παπαμανωλόπουλο Εμμανουήλ του Νικολάου  
Τ.Ε.Φ.Α. Πανεπ. Θράκης
4. Στην Αναγνωσταρά Γεωργία  
Τμήμα Φιλολογίας και Φιλοσοφικής Πανεπ. Ιωαννίνων
5. Στην Λημνιάτη Λαΐδα  
Τμήμα Επικοινωνίας και Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης  
Πανεπ. Αθηνών
6. Στην Δεληγιάννη Βασιλική του Δημητρίου  
Τμήμα Ναυτιλιακών Σπουδών Πανεπ. Πειραιά
7. Στην Γιαννιά Φωτεινή του Χαραλάμπους  
Τμήμα Λογιστικής Τ.Ε.Ι. Πάτρας
8. Στον Δεληγιάννη Ηλία του Δημητρίου  
Τμήμα Τεχνολογίας Πετρελαίου και Φυσικού Αερίου  
Τ.Ε.Ι. Καβάλας
9. Στην Δεληγιάννη Μαρία του Βασιλείου  
Τμήμα Διοίκησης Επιχειρήσεων Τ.Ε.Ι. Καβάλας
10. Στον Δεληγιάννη Δημήτριο του Αναστασίου  
Τμήμα Πολιτικών Έργων Υποδομής Τ.Ε.Ι. Σερρών
11. Στην Δρόσου Φωτεινή του Χαραλάμπου  
Τμήμα Έργων Τεχνικής Υποδομής Τ.Ε.Ι. Πάτρας
12. Στην Μερκούρη Αγγελική του Ανδρέα  
Τμήμα Λογιστικής Τ.Ε.Ι. Καλαμάτας
13. Στην Πρεβαζιάννου Σταμάτα του Στυλιανού  
Τμήμα Χρηματοοικονομικής και Ελεγκτικής Τ.Ε.Ι. Ηπείρου

## ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ ΤΟΠΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΝΔΥΛΑΣ

### κ. Ευαγγ. Δρόσου, στην κοπή της πίτας

Κύριε πρόεδρε του Συλλόγου Κανδυλιωτών Η Πρόδος Αξίωμα μέλη του Συλλόγου Κυρίες και Κύριοι

Χαιρετίζω την ωραία σας εκδήλωση και εύχομαι ο νέος χρόνος να φέρει υγεία και προκοπή σε εσάς και τις οικογένειές σας.

Συνάμα μεταφέρω τις πιο θερμές ευχές από τους Δημοτικούς και Τοπικούς Συμβούλους Κανδύλας και από όλους τους Κανδυλιώτες που δεν μπόρεσαν σήμερα να βρίσκονται εδώ. Τέτοιες εκδηλώσεις όπως είναι μια πρωτοχρονιάτικη γιορτή συνηθίζεται και επιβάλλεται να είναι αισιόδοξες και χαρούμενες.

Γι' αυτό δε θ' αναφερθώ σε προβλήματα του χωριού μας, που σίγουρα υπάρχουν αλλά είμαστε διατεθειμένοι να εργαστούμε σκληρά για την επίλυσή τους. Ήδη πολλά από αυτά έχουν δρομολογηθεί προς την επίλυσή τους.

Θα ευχθώ να είμαστε γεροί, να ενδιαφερόμαστε για τον τόπο μας ο καθένας από το πόστο του να επιδιώκει το καλύτερο και να είμαστε αγαπημένοι.

Η κριτική βεβαίως θα υπάρχει γιατί μόνο έτσι υπάρχει και πρόδος. Πάνω από όλα όμως η μικρή μας πατρίδα η Κανδύλα.

Ως Πρόεδρος του Τ.Σ. Κανδύλας ευχαριστώ θερμά τους διοργανωτές της εκδήλωσης αυτής, τον κύριο Δήμαρχο και όλους όσους βρίσκονται εδώ.

Καλή και Δημιουργική Χρονιά το 2004

## ΣΟΦΑ ΛΟΓΙΑ

Επιμέλεια: Φάνης Σ. Δεληγιάννης - Μπλούτας

1. Η Μητρότητα, περισσότερο από κάθε άλλο, είναι η μεγαλύτερη και ασύγκριτη συνεισφορά των γυναικών προς το ανθρώπινο γένος.
2. Η συνείδηση είναι ένας αλάνθαστος κριτής, όταν δεν την έχουμε δολοφονήσει.
3. Η ζωή είναι ένας απαραίτητος πόλεμος που πεθαίνουμε με τα όπλα στο χέρι.
4. Μπροστά εις την τιμή δεν υπάρχει ούτε πλούσιος ούτε φτωχός.
5. Οι ενάρετοι βλέπουν τα δικά τους ελαττώματα. Οι κακοί ψάχνουν να βρουν των άλλων.
6. Η συνομιλία φανερώνει τον χαρακτήρα συγχρόνως και την σκέψη.
7. Το να υπενθυμίζει κανείς τις ευεργεσίες του και να τις λέγει είναι το ίδιο με το να βρίζει.
8. Μη φοβάσαι τους εχθρούς που σου επιτίθενται. Να φοβάσαι αυτούς που σε κολακεύουν.
9. Κι όμως υπάρχουν ανάπηροι που κλαίει δίχως μάτια, και που κάνουν το σταυρό χωρίς χέρια.
10. Αληθινός φίλος είναι εκείνος που στους γύρω εξυμνει τα προτερήματά μας, ενώ σε μας λέει τα ελαττώματά μας.

## ΤΟ ΤΑΜΑ ΤΟΥ ΓΕΡΟ-ΣΥΓΛΥΚΑ



ΚΑΝΔΥΛΑ 1945, ΑΝΗΜΕΡΑ ΤΟΥ ΒΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ

Ο Χρήστος Θεοφ. Προπόκος, ο περίφημος γερο-Σύγλυκας, νέος τότε, 40 χρονών, φουστανελάς. Καθώς μαρτυρεί ο γιός του Γιώργης, τη χρονιά εκείνη, την πρώτη μετά τη γερμανική κατοχή, ο γερο-Σύγλυκας είχε παρμένη, στα καλύβια του στο Σίντζι, τη φουστανελά του Γιάννη Νικ. Προκόπου (Χοντρογιάννη).

Ανήμερα του Βαγγελισμού τη φόρεσε και με τα πόδια ήρθε από το Σίντζι στο χωριό και πήγε στην εκκλησιά φουστανελάς. Τον συνόδευαν η κόρη του Παναγιώτα, ο ξάδερφός του Θανάσης Ιωάν. Προκόπος (Θανασέλιας) και η κόρη του Θανασέλια, Βασίλω.

Εκείνη την ημέρα έβγαλε και τη φωτογραφία αυτή.

Στην ερώτηση που του 'καναν: «γιατί ντύθηκες φουστανελάς;» απάντησε: - «Το είχα τάμα να πάω με φουστανελά στην εκκλησιά του Βαγγελισμού!»

Δημ. Λαρδίκος

## Ο ΧΟΡΟΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Ύστερα από δύο αναβολές (μία λόγω καιρικών συνθηκών και μία λόγω εκλογών), έγινε στις 2-4-04 ο ετήσιος χορός του Συλλόγου. Η προσέλευση του κόσμου ήταν ικανοποιητική και μπορούμε να πούμε ότι γενικά η εκδήλωση ήταν επιτυχής.

Τους καλεσμένους προσεφώνησε ο πρόεδρός μας κ. Πάνος Χ. Ευσταθίου με τ' ακόλουθα λόγια:

Αγαπητοί Συμπατριώτες - Συμπατριώτισσες

Αγαπητοί φίλοι των Κανδυλιωτών

Κυρίες και κύριοι καλησπέρα σας

Το Δ.Σ. του συλλόγου και εγώ προσωπικά σας καλωσορίζουμε με αγάπη και σας ευχαριστούμε που ήρθατε απόψε όλοι εδώ, στο χρονιάτικο χορό μας.

Ευχαριστούμε ακόμα τους αγαπητούς συμπατριώτες που ήρθαν από το χωριό μας για το σκοπό αυτό.

Την αποψινή μας εκδήλωση τιμούν με την παρουσία τους ο Δήμαρχος κος Αθανάσιος Κα-

βουρίνος, ο Αντιδήμαρχος κος Μπάμπης Γιαννιάς, ο πρόεδρος του Τ.Σ. Κανδύλας κος Βαγγέλης Δρόσος, ο πρόεδρος του συλλόγου Βλαχερναιών κος Τάσος Κουτσούγερας, η πρόεδρος Λεβιδιωτών κα Ουρανία Αναγνωστοπούλου και η Γραμματέας του συλλόγου Δαραίων κα Γεωργία Μεγρέμη.

Επίσης ανάμεσά μας είναι ο αγαπητός συμπατριώτης μας γιατρός κος Φάνης Οικονομόπουλος που προσφάτως ανηγορεύθη καθηγητής Ιατρικής στην έδρα της Παθολογίας - Ογκολογίας του Πανεπιστημίου Αθηνών. Το Δ.Σ. του συλλόγου κι εγώ τον συχαίρουμε θερμά.

Ακόμη μας τιμά με την παρουσία του ο καθηγητής οικολογίας και διαχείρισης οικοοιστη-

μάτων του Πανεπιστημίου Αιγαίου κος Νίκος Μάργαρης μετά της συζύγου του Ελένης το γένος Γεωργίου Κωστούρου από το χωριό μας.

Παρακαλώ ενισχύστε την λαχειοφόρο για να μπορούμε να ανταποκριθούμε στα λειτουργικά έξοδα του συλλόγου και ειδικά της εφημερίδας «Κανδυλιώτικα» θέλουμε γύρω στα 800-1000 ευρώ για εκτύπωση και αποστολή.

Το κέντρο «Ερμηνείες» που διαλέξαμε για την ψυχαγωγία σας με τους άξιους καλλιτέχνες του είναι έτοιμο να μας διασκεδάσει καντυλαίκα.

Τέλος σας ευχαριστώ και σας εύχομαι καλή διασκέδαση.

Καλό Πάσχα και καλή Ανάσταση

Να είσθε όλοι καλά.

## ΣΥΛΛΟΓΗ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΓΙΑ ΚΑΝΔΥΛΑΙΟΥΣ ΠΟΥ ΩΦΕΛΗΣΑΝ ΤΟ ΧΩΡΙΟ ΜΑΣ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΚΑΙ ΤΗ ΔΡΑΣΗ ΤΟΥΣ

Δημοσιεύουμε επιστολές του Γεωργίου Σπ. Βαρδουλιώτη, για την προσφορά και δράση 1) του ΚΩΝ/ΝΟΥ ΣΥΜΕΩΝ ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ και 2) των ΔΑΣΚΑΛΩΝ που υπηρέτησαν στο Δημ. Σχολείο Κανδύλας μέχρι τη δεκαετία του 1960.

Προς το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου των εν Αθήναις και απανταχού Κανδυλιωτών «Η Πρόσδος»  
Εν Κανδύλα τη 10-12-2003

### 1. Το βίον του Κωνσταντίνου Συμεών Ιερέως Παπαθανασοπούλου

Εγεννήθη στην Κανδύλα Αρκαδίας το 1897. Πέθανε το 1968. Ο πατέρας του ήτο ιερέας. Δεν είχε μόνιμον κατοικία στην Κανδύλα. Τελευταία ήρθε στην Κανδύλα για λίγο και τον γνώρισα.

Ο Κώστας εμεγάλωσε έξω από την Κανδύλα. Τελείωσε το Δημοτικό Σχολείο, ο πατέρας του τον σπούδασε. Μετά τις σπουδές του κατετάγη στρατιώτης. Πήγε στη Σχολή Εφέδρων Αξιωματικών. Τελείωσε τη Σχολή, πήρε το βαθμό Ανθυπολοχαγού, τελείωσε τις στρατιωτικές υποχρεώσεις και διορίστηκε στο Υπουργείο Παιδείας. Αυτό ήτο το επάγγελμά του μέχρι τέλους.

Το 1940, 28 Οκτώβρη επιστρατεύθη. Πήγε στην Αλβανία με το βαθμό Λοχαγού. Τελείωσε η Αλβανία ήρθε στο χωριό. Ήρθε και ο πατέρας του και μένανε στο σπίτι τους. Αρχές 1942 ανέλαβε πρόεδρος της κοινότητας. Παρέμεινε μέχρι τον Αύγουστο του 1943. Αποκεί ανεχώρησε για την Αθήνα.

Στο διάστημα που έμεινε ως Πρόεδρος στην Κατοχή με τους Ιταλούς πολλά μεσολάβησαν. Ο Πρόεδρος τα εξομάλυνε με τον καλύτερο τρόπο. Είμαστε με τους Μπουνταίτες στο Δικαστήριο. Πήγε στο Ναύπλιο στο Εφετείο που η δίκη πέρασε το Μάιο 1942, παρουσίασε όλα τα δικαιολογητικά που χρειαζόσανε και τα κερδίσαμε η Κανδύλα. Ο Κωνσταντίνος Παπαθανασοπούλος άξιζε. Ήτο δίκαιος σατράπης. Του άξιζε ο βαθμός του Λοχαγού. Το λέω με μεγάλο σέβας. Ήτο ανεκτίμητος. Έδωσε παράδειγμα η συμπεριφορά του απέναντι στους πατριώτες και ξένους. Δεν χώριζε καμία διαφορετική συμπεριφορά. Τον θεωρώ τον πλουσιότερο στο πλέγμα Καντυλαίο. Ο Μπάρμπα-Κώστας ο Συμεών ή Παφλαγόνος που τον λέγαμε, δεν πέθανε. Ζει και θα ζει. Ο Σωκράτης είπε: όταν δεν ερευνάς τη ζωή σου ώστε να βρεις τι είσαι άξιος και ικανός να κάνεις, δεν αξίζει να την ζεις!

Ο Κωνσταντίνος Ιερέως Συμεών Παπαθανασοπούλος ακολούθησε το ρητόν του Σωκράτη. Και είχε επιτυχίες!

II. Κανδύλα τη 10-1-2004

Τον βίον των Δασκάλων που δίδαξαν τα παιδιά στο χωριό σε κατάλληλα για σχολεία απίτη: δεν είχαν το χώρο να κάνουν διάλειμμα, γυμναστική κ.λπ.

1) **Μιχαήλ Κων/νου Ζερβογιάννης (Ρόγας)** καλός. Εδίδασκε με επιμέλεια όλα τα μαθήματα. Εδιάβαζε την Ανάγνωση και σου έκανε εντύπωση. Είχε και το σχολείο του. Ήτο καλός πατριώτης μας υποστήριξε και Ξυλέψαμε στην Κορινθία. Εδίδασκε την πρώτη χρονιά 1932-33 στο Ζάκειον. Γενικά: Καλός πατριώτης.

2) **Θεοδώρα σύζυγος του Μιχαήλ Ζερβογιάννη (Ρόγας)**. Η Θεοδώρα καταγόταν από τη Σαλαμίνα. Εξαιρετος δασκάλα με την καλή συμπεριφορά της στους μαθητές. Παρέδιδε σωστά. Και είχε απαίτηση να της παραδώσεις. Ήτο δίκαια δεν της έλειπε τίποτα. Ήτο άριστος εκπαιδευτικός.

3) **Χαράλαμπος Παναγ. Μούργελας**. Ήτο αυστηρός. Παρέδιδε σωστά. Είχε απαιτήσεις να του παραδώσεις σωστά. Ενδιαφερόταν να είσαι διαβασμένος. Ήτο πάντα αυστηρός.

4) **Νικόλαος Κατσιγιάννης (Λουκαίτης)**. Καταγόταν από του Λουκά. Αυτός ήτο πολύ επιμελημένος. Εδίδασκε Πέμπτη, Έκτη. Για να κάνει Γυμναστική πήγαινε τα παιδιά εκεί που έχει σπίτι ο Κωνσταντίνος Δημ. Μίχας. Ο Κατσιγιάννης ήτο ανεκτίμητος στη συμπεριφορά του. Απέδειξε: έγινε Επιθεωρητής και δεν θα ήτο 40 χρόνων.

Αυτοί οι δάσκαλοι δίδαξαν προτού το Ζάκειον. 1932, Σεπτέμβριος, λειτούργησε το Ζάκειο. Μέχρι το 1940 γνωρίζω - μέχρι την 28η Οκτώβρη. Εδίδασαν:

1) η **Παναγιώτα Παπαγεωργίου**. Καταγόταν από του Δάρα. Ήτο και

Διευθύντρια του Σχολείου μέχρι το τέλος του 1940 και συνέχεια στην κατοχή παντρεύτηκε το δάσκαλο το Μιχάλη τον Παπαχρήστου (Γαλούση).

2) η **Θεοδώρα Παπαντωνίου**. Καταγόταν επίσης από του Δάρα Αρκαδίας. Συγκεκριμένα το 1938 οι δύο, Παναγιώτουλα και Θεοδωρούλα πατριώτισσες συγκατοικούσαν στην Κανδύλα ήπου εδίδασκαν στο Ζάκειον) στου Καραμπή που βρίσκεται απέναντι από του Σωτήριου Κουγεμήτρου (Κωσταπάλα).

3) ο **Δημήτριος Ευσταθίου Γιαννιάς**. Ήρθε το 1940. Μεσολάβησε ο πόλεμος των Ιταλών, σταμάτησαν τα σχολεία στην Κατοχή. Άνοιξε το σχολείο τέλος του 1944 που συνέχισε χωρίς καθυστέρηση. Διευθυντής ο Δημήτριος Ευστ. Γιαννιάς συνέχισε μέχρι τον Φεβρουάριο του 1963. Πρόωρα, αιφνιδιαστικά αρρώστησε και έχασε τη ζωή του. Αυτό ήταν αδικία για τον ίδιο για την οικογένειά του και μαθητές και γενικά για όλους τους ανθρώπους του χωριού. Ο Γιαννιάς τελείωσε την Ακαδημία το 1929, διορίστηκε στην Λακωνία σε διάφορα σχολεία, τελευταία από Αγιωργήτικα ήρθε στην Κανδύλα σαν Διευθυντής του Σχολείου. Επροσέφερε πολλά στους μαθητές, ήτο πολύ αυστηρός στον εαυτό του και στους συναδέλφους του. Έδειξαν όλοι ζήλον, ήκμασαν όλοι και περισσότερο ο Γιαννιάς που διεκρίθη διά την Διδασκαλία του για την επιμέλειά του στο Ζάκειον. Συνεργάστη με τους Συλλόγους του εξωτερικού, στείλανε χρηματικά ποσά, άλλαξε γενικά ό,τι χρειαζόταν το καλύτερο, αγόρασε το οικόπεδο από τον Αλέκο Κων/νου Παπασπυρίδη, άνοιξε πλάτυνε το προαύλιο. Έφτιαξε μαγειρεία, μαγειρεύαν τα συσσίτια για μαθητές έβαλε φυτώριο καρυές, μυγδαλιές τις πούλαγε για φυτώρια και προόδεψε το ταμείο του Σχολείου. Έκανε

Νυκτερινό Σχολείο 1955-1956 και έδωσε απολυτήριο σε όσους δεν είχαν πάρει.

Οι Συνεργάτες Δάσκαλοι που συμβάλανε και βοήθησαν την επιτυχία του Γιαννιά ήσαν:

1) **Κωνσταντίνος Αναστασ. Δελγιάννης ιερέυς**. Καλός, πειθαρχημένος για την διδασκαλία του εξαιρετος.

2) **Μιχαήλ Ηλία Παπαχρήστου**. Απέδωσε για τη διδασκαλία. Ήτο άριστος στο λόγο του που εκφρανούσε.

3) **Θεοδωρούλα Παπαντωνίου συζ. Γεωργίου Κούσουλα-Φουμάκη**. Ήτο ευπαρουσίαστη και αυστηρή στους μαθητές για την πρόδότης.

4) **Γεώργιος Δημ. Ζερβογιάννης**. Εξυπηρέτησε το σχολείο στην Κανδύλα με τον καλύτερο τρόπο. Είχε καλή συμπεριφορά. Έμεινε παράδειγμα τιμής.

5) **Ιωάννης Κουτσουράκης** από το Λεβίδι. Υπηρέτησε στην Κανδύλα 3-4 χρόνια, στη δεκαετία του 1950. Ήταν πολύ καλός δάσκαλος και αγαπητός στα παιδιά.

6) **Μιχαήλ Κικής** από την Ασέα Αρκαδίας. Όλοι οι ανωτέρω που δημοσιεύω τα ονόματά τους και ο Δημήτριος Ευστ. Γιαννιάς ανέδειξαν το Ζάκειον σε ακμή. Ως προς την πείρα των γραμμάτων την πήρε ο Γιαννιάς ως Διευθυντής. Κατ' ουσία όμως όλοι μαζί. Δεν πέθαναν. Ζιούν και θα ζιούν και θα τιμούνται αιωνίως.

Ένας ακόμα Καντυλαίος δάσκαλος ήταν ο **Κωνσταντίνος Γεωργίου Κοσμάς**. Εδιορίστη στο Ζεμενό. Είχε την ατυχία να πεθάνει πρόωρα. Αδικήθη ο ίδιος η οικογένειά του και το χωριό που δεν εγνώρισε την αξία της διδασκαλίας του. Ήτο εξαιρετος σε όλα του. Άφησε τιμή και σεβασμό.

Με εκτίμηση

Γεώργιος Σπ. Βαρδουλιώτης

### ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ (ΠΡΙΑΜΟΣ)

Ο **Παναγιώτης Θ. Τσιόγκας, στην ωραία του επιστολή σκιαγραφεί την προσωπικότητα του γερο-Πριάμου.**

**Στεκόμαστε ιδιαίτερα στο σημείο που μιλάει για τη θεραπεία της «Χρυσής» κάτι που μας εντυπωσίασε.**

**Ευχαριστούμε το φίλο Παναγιώτη και προτρέπουμε και άλλους ν' ακολουθήσουν το παράδειγμά του.**

Αρκετές φορές έχει γίνει λόγος για κανδυλαίους πατριώτες μας που ωφέλησαν το χωριό μας θεωρώ πως θα ήταν μεγάλη παράλειψη να μην αναφερθούμε διακριτικά σε μια προσωπικότητα που ωφέλησε το χωριό μας, και συγκεκριμένα αναφέρομαι στον αείμνηστο Ευάγγελο Παπαβασιλείου (το γεροΠρίαμο).

Ο μπάρμπα Βαγγέλης υπήρξε στη ζωή του ένας άνθρωπος καλοσυνάτος, πρόσχαρος, μερακλής, καλαμπουρτζής.

Πάντοτε χαϊρόσουνε να τον συναντήσεις, να ανταλλάξεις μαζί του δυο κουβέντες όλο και κάτι είχε να σου πει, να σε συμβουλευτεί, ακόμα να σε κάνει να γελάσεις και να χαρείς. Ήταν τέτοιος ο χαρακτήρας του μπάρμπα Βαγγέλη.

Στη ζωή του είχε περάσει πάρα πολλές δύσκολες καταστάσεις, όπως χαρακτηριστικά μου ανέφερε ο ίδιος σε συζητήσεις που είχα μαζί του.

Αντιμετώπισε φτώχειες, δυστυχίες, πολέμους και άλλα... καταχές, εμφυλίου.

Παρόλα αυτά όμως κατάφερε να τα ξεπεράσει παλεύοντας τόσο σκληρά, μόνο και μόνο για έναν σκοπό για να διδάξει σε εμάς τους μεταγενέστερους το πρότυπο παράδειγμα του ανθρώπου που μάχεται στη ζωή για την επιβίωση.

Ο μπάρμπα Βαγγέλης στο επάγγελμα ήταν γεωργός. Παράλληλα δούλευε και λατόμος (νταμαρτζής) και με αυτόν τον τρόπο οικονομούσε ένα μικρό ημερομίσθιο για τα προς το ζειν του ίδιου και της οικογένειάς του, ασκώντας αυτή τη βαριά και ανθυγιεινή εργασία. Σχεδόν από τα νεανικά του χρόνια εχρημάτισε ιεροψάλτης στο χωριό μας στον ιερό ναό γεννήσεως Χριστού και συμμετείχε στις εορταστικές θρησκευτικές πανηγύρεις. Ήταν καλός χριστιανός και με ιεροπρέπεια ΥΜΝΟΥΣΕ ΤΟΝ ΠΑΝΤΑΧΟΥ ΠΑΡΟΝΤΑ ΘΕΟΝ. Προσωπικά εγώ υπήρξα και μαθητής του μπάρμπαΒαγγέλη και μου εδίδασε τα πρώτα βήματα στην ψαλτική τέχνη από μικρός.

Πέραν τούτου αξίζει να σημειώσουμε ότι εγνώριζε πολύ καλά μία πρακτική ιατρική μέθοδο της νόσου της χρυσής. Έπαιρνε μία βελόνα, την έκαιγε στη φωτιά μετά τη βούταγε στο οινόπνευμα και την απολύμαινε ύστερα της πέρναγε μια κλωστή όπου στις άκρες έδενε δύο κόμπους, πέρναγε τη βελόνα μέσα σε δύο αδένες στη γλώσσα του ασθενή, την τράβηγε με δύναμη έτρεχε άφθονο αίμα, γινότανε εντελώς καλά ο ασθενής. Με αυτόν τον τρόπο ο μπάρμπα Βαγγέλης είχε θεραπεύσει πάρα πολλούς στο χωριό μας και ευρύτερα και σε μία εποχή που ούτε τα μέσα υπήρχαν ούτε η οικονομική δυνατότητα έτσι που να μπορεί ο καθένας να ανταποκρίνεται σε τέτοιου είδους ιατρικές παρεμβάσεις. Ο μπάρμπα Βαγγέλης Παπαβασιλείου (ο γέρο Πρίαμος) προσέφερενε έργο ανθρωπιές εντελώς αφιλοκερδώς. Ήταν αγαπητός από όλους τους πατριώτες. Η προσφορά του και η συμπεριφορά του μπάρμπα Βαγγέλη έχει χαραχτεί με ανεξίτηλα γράμματα στο χωριό μας. Έχει μείνει παράδειγμα τιμής και σεβασμού, και είναι βέβαιο πως για τους κοινωνικούς και πνευματικούς αγώνες που προσέφερε στο χωριό μας ο Θεός τον έχει ανταμείψει και κατατάζει εν σκηναίς δικαίων και εν τόπω φωτεινών.

Απεβίωσε σε ηλικία 88 ετών, ζει και θα ζει. Την ευχή του να έχουμε.

Ας είναι ελαφρύ το χώμα της καντυλαϊκής γης που τον σκεπάζει.

Με σεβασμό και εκτίμηση και πατριωτικούς χαιρετισμούς

Παναγιώτης Θ. Τσιόγκας

### ΤΟ ΚΑΝΤΥΛΑΪΚΟ ΣΤΑ ΥΡΟΛΕΞΟ

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

#### Οριζοντίως

1. Κόσκινα
2. Έτσι έμειναν της Πηνελόως τα πρόβατα (από καντυλαϊκό τραγούδι)
3. Χορός - Ο Καντυλαίος θα το 'λεγε «ετσει».
4. Ιατρικός Σύλλογος πόλεως (αρχικά) - Χωρίς επάρματα ή κοιλώματα (ουδ.)
5. Πόλη της Ηπείρου (αντιστρ.) - Τις φοράγανε οι παλιοί γέροντες και στο χωριό μας.
6. Ωραίο παρατσούκλι ενός Γιάννη του χωριού μας - Ένας άλλος Γιάννης... ξένος, κακός, αλλά «τίμιος...» (αντιστρ.).
7. Λειωμένο φαί.
8. Εκπαιδευών τεχνίτες (αντιστρ.) - Θεός που φυσάει (γενική)
9. «Βασιλιάς...»: θεατρικό έργο - Η Κοινωνία των Εθνών τον γέννησε (αντιστρ.)
10. Προσωπ. αντωνυμία - Μ' αυτή μετράγανε και το γέννημα και το αλεύρι.

#### Καθέτως

1. Έτσι έκαναν τα πρόβατα ένα γρασιδί όταν βοσκάγανε πολλές μέρες σ' αυτό.
2. Το αντίθετο του απίστομα, καντυλαϊκά.
3. Έτσι λέγανε οι παλιοί το αρνί που τρέφανε για το Πάσχα.
4. Άφωνη Μερόπη - Ασυναίρετος νους στην αιτιατική (αντιστρ.)
5. Με ένα α στο τέλος, φωτάει (αντιστρ.) - Πάει πακέτο με το πεντάγωνο.
6. Είδος εταιρείας - παλιό πολιτικό κόμμα - Ό,τι και το 4 οριζ. β. αλλά θηλυκό (αντιστρ.).
7. Μαζί με το ες, ευχή κατά την πόση - Ό,τι και το 9 οριζ. β.
8. «Να μουν το Μάν γάιδaros, τον Αύγουστο δραγάτης και στην καρδιά του χειμωνιού να 'μουνα ...»
9. Συνεχόμενα στο αλφάβητο
10. Έχει την τιμητική της την πρωτάγισση.

(Η λύση στην τελευταία σελίδα)



του ΚΥΡ από την «Ελευθεροτυπία»

### ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΗ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ΣΤΟ ΧΩΡΙΟ ΜΑΣ

του **Φάνη Σ. Δεληγιάννη - Μπλούτα**

Ένας σύγχρονος επαγγελματίας διακρίνεται για την ανακαίνιση του επαγγελματικού του χώρου και την πρόεπουσα συμπεριφορά προς κάθε πελάτη.

Κάθε ανακαίνιση δημιουργεί μια νέα εικόνα με σκοπό να καθιστά την παραμονή του πελάτη ευχάριστη.

α. Ο Κων/νος ΖΙΑΖΙΑΣ επί του καταστήματος του που είναι καφετέρια και κέντρο διασκεδάσεως, προέβη σε ριζική ανακαίνιση με νέα στερεοφωνικά μηχανήματα, και με άπλετο φωτισμό επί όλης της αιθούσης. Επίπλωση καινούργια.

β. Ο Βασιλάκης ΜΠΙΣΙΑΣ εστιατόριο - ψητοπωλείο προέβη σε μια πρωτότυπη ανακαίνιση επί του εσωτερικού χώρου τόσο επί του τοίχου, όσον και στο ταβάνι.

Η επίπλωση αρκετά καλή. Ο χώρος της κουζίνας ευρύχωρος πεντακάθαρος. Και οι δύο άθουσες ανακαινισμένες είναι δείγματα πολιτισμού και προόδου. Είναι πολύ καλό για το χωριό μας να υπάρχουν αξιόλογες αίθουσες και καλοί επαγγελματίες με κύριο γνώρισμα την εξυπηρέτηση του πελάτη και αν ακόμη είναι άγνωστος.

## Πολοδομία: Η επικαιρότητα του Παπαναστάση

Σπύρου Γ. Βαρδουλιώτη

Η μορφή η κακομορφία πιο σωστά- των πόλεων στη χώρα μας, έχει να κάνει με την ταραγμένη εποχή των εθνικών πολέμων από το 1821 μέχρι την μικρασιατική καταστροφή του 1922, με πυρπολήσεις και καταστροφές οικισμών, με τους άστεγους και το συνεχές κύμα ομογενών προσφύγων που έπρεπε επιτακτικά κάπου να στεγαστούν, προβλήματα που διόγκωσαν οι δύο παγκόσμιοι πόλεμοι.

Η χρήση του σιδηροδρόμου για μεταφορά επιβατών στην Ευρώπη μετά το 1850 κυρίως (πριν είχε μόνο βιομηχανική εμπορική χρήση), έφερε την μετακίνηση και την συγκέντρωση του πληθυσμού στις πόλεις σε πολυπόροφα πυκνοκατοικημένα κτίρια, οι «ενοικιαζόμενοι στρατώνες» όπως εύστοχα ονόμαζαν τις μεγάλες πολυκατοικίες, αλλά και την επέκταση με νέες οικοδομικές ζώνες που συμπίζαν ασφικτικά τις αρχικές πόλεις.

Στη χώρα μας η απόφαση για την κατασκευή της «σιδηράς οδού» Αθηνών Λαρίσης ελήφθη το 1893, η σύνδεση της Θεσσαλονίκης με την Ευρωπαϊκή «σιδηροδρομική Εγγατία» έγινε το 1888, ενώ η «Παλιά Ελλάδα» συνδέθηκε το 1916 με την ελεύθερη Θεσσαλονίκη.

Η Ευρώπη είχε προηγηθεί μισό αιώνα στην γρήγορη και ανεξέλεκτη πληθυσμιακή αύξηση, στην κακή επέκταση των πόλεων και πιο πριν το Λονδίνο, η πρώτη σε πληθυσμό πόλη του κόσμου στις αρχές του 19ου αιώνα. Η εμπειρία και η αναζήτηση ενός αιώνα για την βελτιωμένη στέγη, τον ολοκληρωμένο σχεδιασμό, τους πρότυπους οικισμούς, την σύνδεση της κατοικίας με την ποιότητα ζωής, την υγεία και την «κοινωνική υγεία», γέννησε νέες ιδέες όπως οι «συνοικισμοί μετά κήπων», οι κηπουπόλεις αλλά και την νέα επιστημονική ειδικότητα της πολοδομίας με πανεπιστημιακή έδρα (Λίβερπουλ 1909) και πρώτο καθηγητή τον Τόμας Μώσον, παγκοσμίου φήμης πολοδομολόγο και αρχιτέκτονα τοπίου, ενώ το 1913 ιδρύεται ο «Διεθνής Σύνδεσμος για τις κηπουπόλεις και την πολοδομία».

Είναι «ευτυχής συγκυρία», που η ανοικοδόμηση ειδικότερα της Ανατολικής Μακεδονίας, των Σερρών και της Θεσσαλονίκης, πέφτει στους ώμους του Αλέξανδρου Παπαναστασίου (Α.Π.) γιατί διαθέτει την γνώση της επιστημονικής αναζήτησης και των νέων ιδεών από τις σπουδές του στην Αγγλία, Γερμανία και Γαλλία ενώ η κοινωνιολογική, οικονομική και νομική κατάρτιση του δίνουν την ικανότητα, την «κοινή γλώσσα» να συνεργάζεται αποτελεσματικά με ευρωπαίους και έλληνες τεχνικούς και να εποπτεύει προσωπικά την κατασκευή των έργων.

Το επιτελείο των ξένων επιστημόνων, Τόμας Τζών (υιός) Μώσον, ο Ερνέστ Εμπέρ, ο πλεμπέρ, κατά τον ίδιο «εθνοσυμπίδες εργάται των νέων ιδεών» και οι Έλληνες συνεργάτες τους, η «ομάδα παπαναστασίου», θα είναι στα πολοδομικά μας πράγματα τα επόμενα 10-15 χρόνια ενώ στο ίδιο διάστημα ο Α.Π. ανεξαρτήτως κυβερνητικού αξιώματος και σαν Βουλευτής, Πολιτευτής η αρθρογράφος εργάζεται ασταμάτητα με συνέπεια και εμμονή στις νέες ιδέες σε μια εποχή ιδιαίτερα απρόσφορη για ζητήματα στέγης ιδίως μετά το 1922 και το ενάμιση εκατομμύριο προσφύγων.

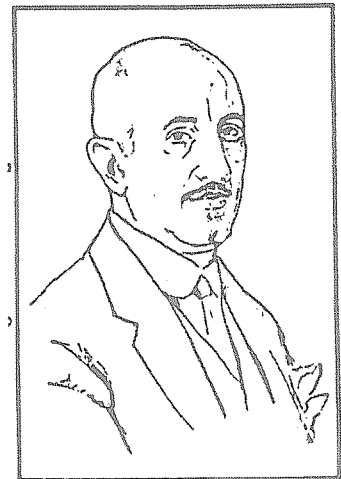
Οι δραστηριότητές του στην οικιστική αγροτική αποκατάσταση και οι καινοτόμες πρωτοβουλίες του όταν ανέλαβε το Υπουργείο Συγκοινωνίας (1917-1920), φανερώθηκαν τους καθαρούς και υψηλούς στόχους αλλά και τις διαστάσεις του επικαιρομένου προγράμματος ανοικοδόμησης.

Το Σχολείο Τεχνικών «μαϊστόρων οικοδόμων» του 1836, το Πολυτεχνείο, αναβαθμίζεται και γίνεται σχολή πανεπιστημιακού επιπέδου, μια μεγάλη μεταρρύθμιση που κάποιοι καθηγητές ονόμαζαν «Παπαναστάση» (Φ.Ε.Κ. 30.10.1917)

Με νόμους και διατάγματα δημιουργείται ένα υπερυπουργείο συγκοινωνίας, με πολλές αρμοδιότητες όπως, «αι μελέται ρυμοτομίας και εξυγιάσεως κομών, χωρίων και συνοικισμών, των υπό του κράτους απαλλοτριούμενων τσιφλικιών και των υπό του κράτους ιδρυομένων συνοικισμών» (Ν.

1467/1918), με αποκλειστική αρμοδιότητα την εφαρμογή των σχεδίων πόλης και την διανομή της γης, ενώ ο υπουργός εποπτεύει προσωπικά μέχρι και την προσωρινή στέγαση και την προμήθεια υλικών, ενεργεί σαν άμεσος διοικητικός προϊστάμενος και διευκολύνει όλες τις εργασίες.

Τέλος ο Α.Π. δεν ακολουθεί την ελληνική πρακτική μέχρι τότε, ούτε και την ευρωπαϊκή μέχρι πριν λίγα χρόνια αλλά καλεί «ομάδα μηχανικών και αρχιτεκτόνων με ειδική επίδοσιν εις ζητήματα πόλεων» («νέα αλήθεια» 11.2.1918)



**Ο Αλέξανδρος Παπαναστασίου (Σκίτσο του Αντώνη Δάλλκου Από το βιβλίο «ΧΡΟΝΙΚΑ ΚΑΝΔΥΛΛΑΣ ΑΡΚΑΔΙΑΣ» σελ. 227 Θάνατος Κ. Βαγενά**

### Η ανοικοδόμηση της Ανατολικής Μακεδονίας

Το 1913 ο Α.Π. Επικεφαλής κυβερνητικού συνεργείου περιοδεύει επί ένα μήνα στην Μακεδονία ενώ μαίνεται ο 2ος Βαλκανικός πόλεμος και στις χειρόγραφες σημειώσεις του τα «αγροτικά ημερολόγια», υπάρχουν τριάντα αναφορές για συγκροτήματα μακεδονικών χωριών που καλύπτουν τα σημαντικά κέντρα και πλήθος πληροφορίες για τους πρόσφυγες, το καθεστώς της ιδιοκτησίας γης, τον τεχνολογικό εξοπλισμό, την επέκταση της παραγωγής, τα είδη των προϊόντων, τις αγορές τις τιμές και τις δυνατότητες που υπάρχουν να απορροφηθούν οι πρόσφυγες.

Οι πρώτοι νόμοι προβλέπουν αγροτικούς οικισμούς μικρούς, σε μικρή απόσταση από τις καλλιέργειες, ορίζουν το μέγεθος του κλήρου και του οικοπέδου και δίνουν κάποιες κατευθυντήριες γραμμές για τις θέσεις των κατοικιών αλλά δεν προβλέπουν πλήρες σχέδιο και οι κάτοικοι κτίζουν με δικά τους μέσα.

Αυτό που αλλάζει με την πολιτική Παπαναστασίου, είναι ότι οι ολικές καταστροφές οικισμών θεωρούνται «ευκαιρία» για νέους σύγχρονους οικισμούς αντί να δικαιολογούν την πρόχειρη εγκατάσταση η τις κακοτεχνίες και στον ίδιο προσωπικά οφείλονται η μοναδική ελληνική απόπειρα να κτισθεί δίκτυο οικισμών από το κράτος, ξεκινώντας από την γενική μελέτη χωροθέτησης και τον σχεδιασμό μέχρι την κατασκευή των κατοικιών, ένα πρόγραμμα που μπορεί να συνδεθεί με τις δυτικοευρωπαϊκές αναζητήσεις, από τα πρωτοπόρα σε διεθνές επίπεδο στην εποχή του.

Για να έχουμε μια εικόνα της εποχής και των δυσκολιών αρκεί να πούμε ότι η βασική προεργασία της ανοικοδόμησης ολοκληρώνεται ενώ διεξάγονται μάχες στην Μακεδονία (ο πόλεμος έληξε στις 29.10.1918), οι δρόμοι, οι γέφυρες και οι σιδηρόδρομοι έχουν πάθει ζημιές, οι μεταφορές είναι δύσκολες και οι καταστροφές είναι μεγάλες «πολλά χωριά δεν είναι παρά ένα όνομα στον χάρτη» (Μώσον) ενώ από το 1913 μετακινούνται συνεχώς ελληνικοί πληθυσμοί προς τα μακεδονικά εδάφη και την Θράκη.

Ο Α.Π. ιδρύσει την «Υπηρεσία Ανοικοδόμησης Ανατολικής Μακεδονίας» (16.5.1919) και διόρισε τον Τζών Μώσον γενικό υπεύθυνο ενώ ο ίδιος αναλαμβάνει όλα τα ζητήματα για την πορεία των εργασιών.

Ψηφίστηκαν πολλοί νέοι νόμοι,

δύο βασικοί που φέρουν την υπογραφή του είναι ο Ν. 1728,4.2.1919 «περί ανεγέρσεως οικοδομών εις τας πόλεις κόμας και συνοικισμούς Μακεδονίας» και ο Ν. 1746,22.2.1919 «περί εγκαταστάσεως πληθυσμών Ανατολικής Μακεδονίας», πολλές πληροφορίες για τις δραστηριότητες της «Υπηρεσίας Ανοικοδομήσεως» υπάρχουν στην αλληλογραφία του Μώσον προς τον Α.Π. (αρχείο, Λεβίδι).

Από τα γραπτά του Μώσον φαίνεται η αντίσταση του Α.Π. στις πιέσεις των συμφερόντων και η εμμονή στους στόχους του προγράμματος αλλά και η προσωπική του σχέση με το επιτελείο των επιστημόνων.

Γράφει ο Μώσον: « προσωπικά επιθυμώ να δηλώσω με την μεγαλύτερη έμφαση, ότι η ερμηνεία των εντολών που έχουν διατυπωθεί γραπτά ή όχι, είναι ότι οι νέοι οικισμοί και οι κατοικίες θα πρέπει να σχεδιαστούν και να κατασκευαστούν σύμφωνα με την πιο σύγχρονη και φωτισμένη άποψη σ' ότι αφορά την σωστή τους τοποθέτηση, την αποτελεσματικότητα, την υγιεινή και την εσωτερική τους άνεση» ακόμη ό.π.: « ο υπουργός μου (Α.Π.), μου έχει κατ' επανάληψιν πει ότι φιλοδοξία του είναι να δημιουργήσει κάτι στη Μακεδονία, το οποίο ο κόσμος ολόκληρος θα στενάζει με θαυμασμό» (Μώσον 5)

Τον Ιούνιο του 1919 οι εφημερίδες γράφουν ότι ο Μώσον παρατείνεται, «λόγω της νωχελίας της κυβερνήσεως δια την ανοικοδόμησης της Αν. Μακεδονίας» και λίγο αργότερα ότι ανακάλυψε την παραίτηση, «μετά από ακρόαση υπό του Υπουργού Συγκοινωνίας» («εφημερίς των Βαλκανίων» 26.6.1919).

Κατ' εντολή του ο Μώσον περίοδωσε την Μακεδονία και έκανε μια εκτίμηση για τις ανάγκες σε τεχνικό προσωπικό και υλικά « δεν υπήρχε στα κατεστραμμένα χωριά αρκετή ξυλεία για να επισκευασθεί ούτε ένα και μοναδικό σπίτι» (Μώσον 5).

Κατά έναν υπολογισμό οι ζημιές είναι 600 εκατομμύρια δραχμές (εργατικό ημερομίσθιο 10 δρχ.)

Το πρόγραμμα προβλέπει την δημιουργία 150 προτύπων οικισμών, δηλαδή 12 χιλιάδες κατοικίες με εφαρμογή των σύγχρονων πολοδομικών μεθόδων και τεχνική αρτιότητα αφού επιτρέπει στον Υπουργό Συγκοινωνίας να προσλάβει πεντακόσιους εκτάκτους υπαλλήλους, γραφείς, μηχανικούς, αρχιτέκτονες, τεχνικούς και εργάτες, έλληνες και αλλοδαπούς από τα συμμαχικά στρατεύματα. (Φ.Ε.Κ. 106/1919).

Επίσης, όταν η καταστροφή είναι ολική, η τοποθεσία μπορεί να είναι διαφορετική από την αρχική αν είναι αναγκαίο, με κριτήρια τις καλλιέργειες, την άρδευση, την συγκοινωνία και το κλίμα. Την αξιολόγηση κάνει ειδική επιτροπή από αρχιτέκτονα, μηχανικό και γιατρό (Μώσον 5).

Ο Α.Π. έκανε πολλά ταξίδια στην Μακεδονία και επιθεωρούσε τις εργασίες σε μια εποχή που οι μετακινήσεις είχαν μεγάλες δυσκολίες και προβλήματα (ηπαστείες, βλάβες).

Στις 27.3.1919 ξεκινά μια περιοδεία στην Αν. Μακεδονία και όταν επιστρέφει δηλώνει ότι «πολύ ταχέως θα αναβιώσει τελείως η Αν. Μακεδονία» (εφ. «Μακεδονία» 2.4.1919), ενώ φαίνεται πως έδειχνε ιδιαίτερο ενδιαφέρον για την Τζουμαγιά (Μακεδονία 23.3.1920).

Είναι χαρακτηριστικός ο οικείος τρόπος που αναγγέλλεται μια από τις επισκέψεις του με το τρένο «μας ήλθε πάλι ο κύριος Παπαναστασίου».

Θεσμοθέτησε την πρώτη πολιτική πτήση αεροπλάνου στη χώρα μας, το εναέριο ταχυδρομείο, και όπως φαίνεται την αξιοποίηση «πετώντας» με τον πιλότο αφού δεν υπάρχουν ακόμη αεροπλάνα για μεταφορά επιβατών « ο κύριος Παπαναστασίου, επιβαίνων του πρώτου τακτικού εναερίου ταχυδρομείου, θα έλθει εις Θεσσαλονίκη, μας πληροφορεί η «Νέα Αλήθεια», 6.8.1918.

#### Βασικές πηγές:

1. Κική Κασκούλα « Η ιδέα της κηπουπόλης στην ελληνική πολοδομία του μεσοπολέμου». (διδασκαρική διατριβή)
2. Αρχείο Παπαναστασίου, Λεβίδι.
3. Κωνσταντίνου Τριανταφυλλόπουλου, Αλεξάνδρου Παπαναστασίου», Μελέτες, λόγοι, άρθρα»
4. Ο τύπος του Μεσοπολέμου

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΤΗΝ ΠΡΟΤΟΜΑΓΙΑ

(Από την Εφημερίδα «ΕΠΟΧΗ»)

ΓΙΑ ΝΗΗΣ ΡΙΤΣΟΣ



ΕΚΔΟΣΗ ΡΙΖΟΠΑΙΣΤΩ

Το εξώφυλλο της πρώτης έκδοσης του «Επιτάφιος» (Μάιος 1936), με ξυλογραφία του Γιάννου Αντάκη. Τα τελευταία αντίτυπα αυτής της έκδοσης- 250 από τα 10000- που βρέθηκαν στα ράφια του «Λαϊκού Βιβλιοπωλείου», κάηκαν, μαζί με άλλα, δημόσια από το μεταξικό καθεστώς, στους Στύλους του Ολυμπίου Διός. Ο «Επιτάφιος» θα πάει ξανά στο τυπογραφείο για δεύτερη έκδοση είκοσι χρόνια αργότερα.

### XIX

Να 'χα τ' αθάνατο νερό, ψυχή καινούρια να 'χα,  
να σου 'δυνα, να ξύπινες για μια στιγμή μονάχα,

Να δεις, να πεις, να το χαρείς ακέριο τ' όνειρό σου  
να στέκεται ολοζώντανο κοντά σου, στο πλευρό σου.

Βροντάνε στρατές κι αγορές, μπαλκόνια και σοκάκια  
και σου μαβάνε οι κορασιές λουλούδια στα μαλλάκια.

Για το αίμα που 'βαψε τη γης αντρείυτηκαν τα πλήθια,  
- δάσα οι γροθιές, πέλας οι κραυγές, βουνά οι καρδιές, τα στήθια.

Έσμιξε η μπλούζα το χακί, φαντάρος τον εργάτη  
κι αστράφτουν όλοι μια καρδιά- βουλή, σφυγμός και μάτι.

Ω, τι όμορφα σαν σμίγουνε, σαν αγαπιούνται οι άνθρωποι,  
φεγγεβολάνε οι ουρανοί, μοσκοβολάνε οι τόποι,

Κι όπως περνάν, λεβέντιδες, γεροί κι αδερφωμένοι,  
λέω και θα καταχτήσουνε τη γης, την οικουμένη.

Κι οι λύκοι αποτραβήχτηκαν 'και κρύφτηκαν στην τρούπα  
- μαμούνια που τα σάρωσε βαριά του εργάτη η σκούπα.

Ω, που 'σαι, γίδα μου, να δεις, πουλί, ν' αναγαλλιάσεις,  
και, πριν κινήσεις μοναχό, τον κόσμο ν' αγκαλιάσεις.

Γιάννης Ρίτσος, «Επιτάφιος»  
Ξυλογραφίες Α. Τάσος, Εκδόσεις Κέδρος  
Ανατυπώθηκε τον Μάρτιο του 2003



Ξυλογραφία του Α. Τάσος στην τριανταστή- τημητική- έκδοση, που αναγορεύσε τον Απρίλιο του 1979 και εφέτος ανατυπώθηκε. Ηθελημένα ή όχι, το καλλιτεχνικό έντυπο, τόσο του Γιάννου Αντάκη στην πρώτη έκδοση του «Επιτάφιος», όσο και του Τάσος στην μια από τις εξή ξυλογραφίες της τημητικής έκδοσης του 1979, παραμένουν εικονογραφικά στον μεταβυζαντινό τυπο της παράστασης «Το Πάθος του Χριστού», γνωστό στην δυτική εικονογραφία ως «Πιτά», με πλέον γνωστό σε μας το ομότιτλο έργο (1578-1585) του Ελ Γκρέκο.

**ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΙΚΑ**

του ανταποκριτή μας Τζιμή Πασιόλη

**ΤΑ ΝΕΑ ΤΟΥ ΠΑΟΚ**

Άλλη μια ποδοσφαιρική σεζόν 2003-04 έληξε τέλη Φεβρουαρίου 2004 με τον ΠΑΟ Κανδύλας να ευρίσκεται και εφέτος στο μέσον του βαθμολογικού πίνακος του Πρωταθλήματος της Α' Κατηγορίας Αρκαδίας και χωρίς να κινδυνεύσει καν αφού από την αρχή του Πρωταθλήματος πάντοτε ευρίσκετο πάνω από την γραμμή επικινδυνότητας του βαθμολογικού πίνακος και του φάβου του υποβιβασμού αφού εφέτος ως γνωστόν υποβιβάζοντο τρεις (3) ομάδες από κάθε όμιλο.

Όπως είχαμε προβλέψει από την αρχή, που ούτε καν είχε αρχίσει το πρωτάθλημα, ότι η ομάδα με τον αέρα της περσινής ανωτερότητας (έναντι ορισμένων άλλων ομάδων), με την πείρα της στα τόσα χρόνια πλέον που ευρίσκεται στην Α' Κατηγορία και στην θέρμη της να σταθεροποιηθεί στην Α' Κατηγορία, θα περνούσε και την φετεινή σεζόν χωρίς καρδιοκτύπια και αγωνίες.

Άντεξε σε πιέσεις ανωτέρων ομάδων σε κακοτυχίες σε απουσίες καλών ποδοσφαιριστών της, σε τραυματισμούς παικτών της σε αναποδιές αγώνων της. (Χάθηκαν νίκες ή ισοπαλίες στα τελευταία λεπτά των αγώνων της). Χαρακτηριστικό είναι το ότι όλα τα ματς που έχασε και έχασε είτε με 1-0 ή 2-1, εκτός από το ένα ματς με την ΔΟΞΑ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΗΣ όπου το σκορ είναι 4-2 το δε άλλο στην Κανδύλα είναι 2-2. Αξίζει να σταθώ για λίγο στα δύο ματς αυτά και θ' αναφέρω τα εξής: Και στα δύο ματς αυτά (σημαδιακά) προηγήθηκα με 2-0. Και στο τελευταίο τέταρτο του αγώνος και των δύο ματς δεχθήκαμε δύο γκολ. Η ομάδα της ΔΟΞΑΣ όπως όλα δείχνουν θ' ανέβει κατηγορία (Δ' Εθνική). Είναι η ομάδα που έχει μόνο μια ήττα σε όλο το Πρωτάθλημα και δύο ισοπαλίες την μία εκ των οποίων της απέσπασε ο ΠΑΟΚ στην έδρα του.

Δεν θα είναι υπερβολή αν πούμε ότι εάν η ομάδα είχε λίγη εύνοια τύχης σε πολλά ματς θα πλασαριζόταν φέτος άνετα στις 3-4 θέσεις του βαθμολογικού πίνακα. Επίσης θα πρέπει να αναφερθεί και το ότι φέτος ο ΠΑΟΚ νίκησε και πήρε και τα δύο ματς με 2-1 το Λεβίδι, ίσως για πρώτη φορά στην ιστορία.

Το Λεβίδι το οποίο όπως και κάθε χρονιά πρωταγωνιστεί στην Α' Κατηγορία. Φέτος μέχρις και την τελευταία αγωνιστική έπαιξε την συμμετοχή του στα μπαράζ (των τριών πρώτων ομάδων). Όμως το ότι έπρεπε να νικήσει την τελευταία αγωνιστική στην έδρα του την ΔΟΞΑ και δεν τα κατάφερε (έχασε με 2-6) εναπόθεσε τις ελπίδες του στον ΠΑΟΚ ο οποίος έπαιξε με την ομάδα της ΤΕΓΕΑΣ την οποία έπρεπε να νικήσει για να πάει το Λεβίδι στα μπαράζ. Διαφορετικά πήγαινε η ΤΕΓΕΑ.

Ο ΠΑΟΚ παρόλα που το παιχνίδι αυτό του ήταν αδιάφορο, θέλοντας να βοηθήσει και το Λεβίδι (εκτός του γοήτρου του) τα έπαιξε όλα για όλα. Έγινε ένα ματς για γερά νεύρα (ντέρμπυ), ένα ματς γκροανγκινιόλ, εναλλασσόμενο σκορ κ.τ.λ. που στο τέλος επικράτησε η ΤΕΓΕΑ με αγγλικό σκορ 3-4. Ήταν ότι καλύτερο για να κλείσει η φετεινή περίοδος για τον ΠΑΟΚ.

**ΑΝΟΔΟΣ ΚΑΙ ΥΠΟΒΙΒΑΣΜΟΣ**

Όπως όλοι γνωρίζουμε από εφέτος οι δύο ΟΜΙΛΟΙ γίνονται ένας και μέσα στα πλαίσια αυτής της αλλαγής είχαμε τον

υποβιβασμό έξι ομάδων από την Α' Κατηγορία στην Β'. Οι τρεις τελευταίες από κάθε όμιλο, στον όμιλό μας την «τύχη» του υποβιβασμού είχαν οι ομάδες του ΚΑΨΙΑ-ΝΕΣΤΑΝΗΣ και Μ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ο οποίος λόγω ισοβαθμίας με την ομάδα της ΚΑΜΑΡΑΣ (Μεγαλοπόλης) έδωσε ματς μπαράζ και το έχασε με το σκορ 2-0 στην παράταση. Ήταν η έκληξη του πρωταθλήματος ο υποβιβασμός του Μ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ διότι και καλή ομάδα είχε και άτυχος ήταν στο συγκεκριμένο ματς (έπαιξε κατά διαστήματα με 9 παίκτες) αλλά το σημαντικότερο όλων είναι το ότι στα 5 τελευταία ματς δεν μπόρεσε να πάρει ούτε έναν βαθμό οπότε σίγουρα σωζόταν.

Όσον αφορά την ομάδα της ΚΑΜΑΡΑΣ τι να πούμε. Απεδείχθη ότι είναι η ομάδα των μπαράζ (υποβιβασμού). Και υπερτυχερή. Πέρυσι πάλι παίζοντας με την ΑΕΚ Τριπόλεως την έστειλε στην Β' κατηγορία όπως και φέτος τον Μ. Αλέξανδρο. Αν πω να ευλογίσουμε τα γένια μας στο ματς ΠΑΟΚ-ΚΑΜΑΡΑ (5-2).

Όσον αφορά τώρα την πρωταθλήτρια Αρκαδίας και ποια ομάδα θα ανέβει κατηγορία φέτος, αυτό θα φανεϊ από τα μπαράζ των έξι (6) ομάδων (τρεις πρώτες από κάθε όμιλο) που παίζονται τώρα σε ένα Μίνι πρωτάθλημα και η πρώτη ομάδα της βαθμολογίας αυτού του πρωταθλήματος θα πάει για τα ψηλά σαλόνια της Δ' Κατηγορίας, όπου εφέτος είχαμε εκεί τον ΔΣΤΕΡΑ, ο οποίος δεν τα πήγε και τόσο καλά και παίζει την παραμονή του σε κάθε παιχνίδι από τα έξι εναπομείναντα, κατά πάσα πιθανότητα θα τον έχουμε του χρόνου μαζί μας στην Α' τοπική. Επίσης φέτος δεν τα πήγε καλά και η άλλη αρκαδική ομάδα της Γ' Κατηγορίας (Ιθωνικής) το ΛΕΩΝΙΔΙΟ που και αυτό θα υποβιβασθεί στην Δ' Κατηγορία.

Δυστυχώς το Αρκαδικό ποδόσφαιρο όλο και υποβαθμίζεται να δούμε πότε θα δει πάλι παλιές δόξες και εποχές (Παναρκαδικός).

**Ο ΕΝΑΣ ΟΜΙΛΟΣ ΚΑΙ Ο ΕΝΑΣ ΞΕΝΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ**

Του χρόνου θα επανέλθει πάλι το παλιό σύστημα του ενός ομίλου διά την Α' Κατηγορία με τις πλέον καλύτερες ομάδες (15) και των δύο ομίλων συν του ΔΣΤΕΡΑ (αν θα υποβιβασθεί). Επανερχεται βεβαίως και η ΑΕΚ (μόνο) από την Β' Κατηγορία. Όπως είναι επόμενο θα γίνουν σκληρές μάχες και δυνατά ματς, προβλέπεται μια σκληρή χρονιά και χρονικά μεγάλα και μακρινά ταξίδια έως και ΛΕΩΝΙΔΙΟ κ.τ.λ. πιο πολλά ματς, πιο πολλές απαιτήσεις των ομάδων σε δυναμικό υλικό και οικονομικό συγχρόνως. Ο ΠΑΟΚ θα προσπαθήσει να ανταποκριθεί σε όλες αυτές τις δυσκολίες και να συνεχίσει την καλή πορεία των δύο τελευταίων χρόνων και θα το πετύχει αυτό χάρη σ' έναν άνθρωπο ο οποίος από εφέτος απεφάρισε να βοηθήσει την ομάδα του χωριού μας οικονομικά και γενικά στην προσπάθειά της να σταθεί όρθια και σαν ομάδα και σαν Σύλλογος, διότι έως τώρα πάλευε με τα ψέματα και με οπισθοδικές και πρόχειρες κινήσεις που περνώντας ο καιρός γινότουσαν και ερχόντουσαν όλο και πιο κοντά στο τέλος της ιστορίας του ΠΑΟΚ.

Οπωσδήποτε δεν είναι Κανδυλαίος, ούτε και έχει καν κάποια συγγένεια ή

σχέση με Κανδύλα, είναι ένας τελείως «ΞΕΝΟΣ» από την Τρίπολη, σχετικά νέος στην ηλικία με αγάπη και αυτός για το ποδόσφαιρο (και οικονομικά ανεξάρτητος) και θέλοντας ν' ασχοληθεί αποκλειστικά με το ποδόσφαιρο και με κάποια ομάδα απεφάρισε ν' ασχοληθεί με την δικιά μας ομάδα. Οπωσδήποτε αυτό μας τιμή ιδιαίτερα και αισθανόμεθα μια ιδιαίτερη χαρά-συγκίνηση και υπερηφάνεια το ότι κατορθώσαμε αποκλειστικά εμείς να του τραβήξουμε την προσοχή, την φιλία, το ενδιαφέρον του ν' ασχοληθεί μ' εμάς και να βοηθήσει εμάς. Οπωσδήποτε ήτο απρόσμενο, αναπάντεχο και μάρνα εξ ουρανού για εμάς. Όμως θέλω να σταθώ εδώ και να επισημάνω μερικά πράγματα γύρω από το θέμα αυτό. Το παιδί αυτό υπήρξε Διαιτητής για μερικά χρόνια πριν και είχε τύχη να μας παίξει σε αρκετά ματς και Β' και Α' Κατηγορίας. Γνωριστήκαμε και αθλητικά και ποδοσφαιρικά και φιλικά, μας έζησε και σαν παράγοντες (τους παράγοντες) και σαν ποδοσφαιριστές (τους ποδοσφαιριστές του ΠΑΟΚ). Η συμπεριφορά μας όλα αυτά τα χρόνια μέσα στα γήπεδα και σαν παραγόντων και σαν παικτών και σαν φιλάθλων ήταν άμογη (σε σημείο που από πολλούς τολμών να πω είχε παρεξηγηθεί). Γι' αυτόν τον λόγο ακριβώς έχουμε αποκτήσει την αγάπη και την συμπάθεια όλων. Διαιτητών ΕΠΣΑ αντιπάλων ομάδων, αντιπάλων παικτών και αντιπάλων φιλάθλων ακόμη.

Όλα αυτά τα πλεονεκτήματα και προτερήματα που είχαμε και διατηρούσαμε τόσα χρόνια μας κόνουν τώρα να νοιώθουμε υπερήφανοι και μας κάνουν να νοιώθουμε ότι συνέβαλαν στο να πάρει ένας ξένος άνθρωπος την απόφαση ν' αναλάβει την ομάδα μας και να την προχωρήσει μπροστά με άνεση και γητή όχι να την φθάσει και πολύ ψηλά. Εμείς θα του συμπαρασταθούμε με όλες τις δυνάμεις μας.

Είμαστε υποχρεωμένοι να βοηθήσουμε αυτόν τον άνθρωπο όλοι μας, παράγοντες, παίκτες ακόμη και φιλάθλοι. Θα σταθώ λίγο στους παίκτες στους οποίους θέλω να συστήσω την προσοχή όλων μηδενός εξαιρουμένου στο εξής απλό. Να κάνουν αυτό που τους ζητά ο άνθρωπος αυτός (ιδεν τους ζητάει νίκες) αλλά αλλαγή νοοτροπίας, να δείξουν σοβαρότητα, να δείξουν υπευθυνότητα, να γίνουμε μια σοβαρή ομάδα, να λείψουν οι γκρίνιες, οι τσακμοί, να είναι οι ποδοσφαιριστές όλοι φίλοι μεταξύ τους να μην τα βάζει ο ένας εναντίον του άλλου σε κάποιο σφάλμα ή λάθος που έγινε, συμβουλές στους μικρούς παίκτες και όχι να γίνονται οι μικροί για τους μεγάλους ο στόχος για τις παρατηρήσεις και σε έντονο ύψος.

Είναι απλά πράγματα, μπορούν να τα πετύχουν εάν προσπαθήσουν και προς όφελος της ομάδος και προς όφελος δικό τους. Η φετεινή χρονιά μας απείδειξε ότι πράγματι είχαμε κατακτήσει την φιλία, την συμπάθεια και την υποστήριξη ορισμένων ανθρώπων (ξένων) τους οποίους αναπέραμε τους βρήκαμε μπροστά μας και μας το απείδειξαν περιττώνως οι ίδιοι.

Διότι εκτός του ανωτέρω ξένου αυτού ανθρώπου και ένας άλλος ξένος παλιός ποδοσφαιριστής του Παναρκαδικού και άλλων ομάδων, αργότερα και αυτός Διαιτητής και τελευταία πτυχιούχος προπονητής (όταν άρχισε η φετεινή ποδοσφαιρική περίοδος και όλοι μας υπολογίζαμε ότι ο περσινός δικός μας

προπονητής θα συνέχιζε και εφέτος, την τελευταία στιγμή και χωρίς καν καμία προεידοποίηση, βρεθήκαμε προ απρόπτου και η ομάδα μας χωρίς προπονητή.

Η δικαιολογία ήτο πειστική, λόγω δουλειάς δεν υπήρχε ελεύθερος χρόνος για την ομάδα, και ευτυχώς που συνέβη έτσι καθότι στην συνέχεια τα πράγματα εξελίχθηκαν ως εξής:

Όντας φίλος και γνώριμος και αυτός μέσα στα γήπεδα και για τόσα χρόνια, στην προσέγγισή μας και στο κάλεσμά μας να μας βοηθήσει κοουτσάροντας την ομάδα μας αλλά χωρίς λεφτά (ιδίως δεν είχαμε στο ταμείο μας τίποτα) προσεφέρθη φιλικώτατα να προσφέρει τις υπηρεσίες του σαν προπονητής και στη συνέχεια ήλθε και ο πρώτος αναφερόμενος ξένος και έτσι έδωσε η τυχερή μας φετεινή χρονιά με αυτούς τους ανθρώπους τους οποίους ήδεν το κρύβω! πολλοί είδαν και παρουσίαζαν καχύποπτα και την παρουσία τους αλλά και την προπονητική τους δουλειά και αξία. Παράξενα θα μου πείτε και παράδοξα και όμως συνέβησαν και όχι μόνο αυτά, αλλά επανήλθαν και στην ομάδα και σαν σωτήρες μετά από ένα σχεδόν μήνα της ενάρξεως της σεζόν και ενώ είχαν συμβεί όλα τ' ανωτέρω με τους δύο ξένους, άραγε τι άλλαξε μέσα σε ένα μήνα; Ευρέθη ελεύθερος χρόνος ν' ασχοληθούμε με την ομάδα και όχι με την δουλειά; η οποία παραμένει η ίδια.

Το δε παράλογο όλων ήτο ότι έθεσαν και βέτο με τους συν αυτών ν' απομακρυνθούν όλοι μηδενός εξαιρουμένου από τους ανθρώπους που ήταν τόσα χρόνια κοντά στην ομάδα και στα Διοικητικά Συμβούλια, που κράτησαν την ομάδα με νύχια και με δόντια και αυτοί σφύριζαν αδιάφορα και κάθε τόσο παρουσιάζοντο σαν σωτήρες της ομάδος. Με σκοπό

τώρα πλέον να διοικήσουν αυτοί με τους καινούργιους ανθρώπους τους οποίους ούτε καν εγνωρίζαν αλλά όπως είπα επιτυχώς και κάποιος ποδοσφαιριστής μύρισαν φαχνά Στην προσπάθειά τους δε αυτή έφθασαν και σε σημείο να υπονομεύσουν και ανθρώπινες τιμές και υπολήψεις, δια τις οποίες κάποτε και όταν θα είναι κατάλληλος ο χρόνος θ' απολογηθούν, όπως θ' απολογηθούν και δια τις κλίκες τους και δια τα όσα έχουν πει και προσπαθήσαν να πετύχουν.

Είναι λυπηρό δια να κάνεις μια καινούργια φιλία να καταστρέφεις και να υπονομεύσεις μια άλλη «ΚΡΙΜΑ».

**ΤΑ ΕΡΓΑ**

Με τον ερχομό του ο ξένος άνθρωπος αυτός, θέλοντας να πείσει τους πάντες ότι ήλθε να βοηθήσει ξεκίνησε από έργα στο γήπεδο. Ξεφτάνε καινούργιους πάγκους που κάθονται οι ποδοσφαιριστές και των δύο ομάδων, πλαστικές καρέκλες, διαφανή προστατευτικά πλαϊνά, κρεμάστρες κ.τ.λ. αξίας 6.000 ευρώ.

Προστατευτικά δίκτυα πίσω από τα δοκάρια των δυο εστιών 25 περίπου μέτρα μήκος και ύψος 7-8 μέτρα. Γλιτώσαμε έτσι το τρέξιμο μέσα στα ρέματα μαζεύοντας τις μπάλες. Βάψιμο στ' αποδυτήρια μέσα-εξω, σημαϊάκια του κόρνερ στις τέσσερις γωνίες του γηπέδου, αγορά στολής, μπάλες, δίκτυα για μπάλες, καινούργια δίκτυα στα δύο τέρματα. Λειτουργικά έξοδα της ομάδος κ.τ.λ. και συν τα όνειρα που κάνει δια τον ΠΑΟΚ και για το μέλλον του.

Εμάς δεν μας μένει πλέον τίποτε άλλο παρά να δοξάζουμε τον Θεό που μας έστειλε αυτόν τον άνθρωπο και να σταθούμε δίπλα του και να του συμπαρασταθούμε και να τον βοηθήσουμε σε οτιδήποτε μας ζητάει κ.τ.λ. και να του ευχηθούμε να πραγματοποιήσει τα όνειρά του κυρίως τα όνειρά του για τον ΠΑΟΚ.

**ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - 1ος ΟΜΙΛΟΣ**

ΟΜΑΔΑ	ΑΓΩΝΕΣ	ΒΑΘΜΟΙ	N	I	H	ΤΕΡΜΑΤΑ
ΑΟΜ. ΔΟΞΑ	20	53	17	2	1	71-15
ΠΑΓΓΟΡΤΥΝΙΑΚΟΣ	20	42	12	6	2	39-16
ΤΕΓΕΑ	20	36	10	6	4	37-28
ΟΡΧΟΜΕΝΟΣ	20	35	10	5	5	48-38
ΠΑΝΑΡΚΑΔΙΚΟΣ	20	30	9	3	8	37-36
ΚΑΝΔΥΛΑ	20	27	8	3	9	40-37
ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗ	20	27	8	3	9	32-38
ΚΑΜΑΡΑ	20	26	8	2	10	31-37
Μ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ	20	26	8	2	10	31-31
ΝΕΣΤΑΝΗ	20	7	2	4	13	24-60
ΚΑΨΙΑ	20	-3	0	0	20	6-58

Ο ΑΟ ΚΑΨΙΑ έχει 1 μηδενισμό και -3 βαθμούς.  
Ο ΑΟ ΝΕΣΤΑΝΗΣ έχει 1 μηδενισμό και -3 βαθμούς.

**Ο Φάνης Σ. Δεληγιάννης - Μπλούτσας ΣΥΓΧΑΙΡΕΙ Α' ΓΙΑ ΤΟ ΝΑΟ ΤΩΝ ΤΑΞΙΑΡΧΩΝ**

Θα ήτο παράλειψη εκ μέρους μου να μην αναφερθώ σε όσους συνέβαλαν στην αποκατάσταση του εξωτερικού του ιερού ναού των ΤΑΞΙΑΡΧΩΝ. Όπως απείδειξη πίσω από το σοβά κρυβόταν μια καλλιτεχνικά χτισμένη πέτρα ασυγκρίτου κάλλους. Θα είναι ένα ακόμη κόρημα μαζί με το ΖΑΞΕΙΟΝ ΔΙΔΑΚΤΗΡΙΟΝ για το χωριό μας.

ΘΕΡΜΑ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ σε όλους, Ιδιαίτερα σε όλους τους απόδημους εσωτερικού εξωτερικού που συνεισέφεραν οικονομικά στην αποπεράτωση όλου του έργου.

Είμαι βέβαιος θα είναι παράδειγμα προς μίμηση για τις επερχόμενες γενεές.

Β' ΤΟΝ ΧΑΡ. ΓΙΑΝΝΙΑ  
Από αρχές του έτους 2004 ο Χαράλαμπος Αθανασίου Γιαννιάς ενένετο Αντιδήμαρχος του Δήμου μας.

**ΝΕΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΥ «ΚΕΚΡΩΠΑ» ΑΜΕΡΙΚΗΣ**

του Φάνη Σ. Δεληγιάννη Μπλούτσα

Στις αρχές Μαρτίου 2004 εξελέγη Νέο Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου «ΚΕΚΡΩΠΑ» Αμερικής που έχει ως εξής:

Πρόεδρος: Πάνος Β. Κανδαλέπας - Ψύχος  
Αντιπρόεδρος: Νίκος Γ. Πετμεζάς  
Γραμματέας: Κων/νος Π. Ζερβογιάννης  
Ταμίας: Ευάγγελος Χρ. Δημητρόπουλος  
Μέλη: Μιχαήλ Α. Προκόπος, Δημήτριος Σ. Δεληγιάννης, Γεώργιος Κ. Δρόσος και Βασίλειος Χρήστου Κουλόξ.

Δράττομαι της ευκαιρίας να ΣΥΓΧΑΡΩ τον απερχόμενο πρόεδρο Νίκο Γ. Πετμεζά και όλο το Δ.Σ. για την προσφορά τους καθ' όλην την διάρκεια της θητείας τους προς την κοινή γενέτεραν Κανδύλα μας. Στο δε νέο Δ.Σ. εύχομαι καλήν επιτυχίαν στα νέα τους καθήκοντα.

Είμαι βέβαιος όλα θα πάνε καλά.

**ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΑΠΟ ΝΟΤΙΟ ΑΦΡΙΚΗ** Από τον Παν. Προκόπο

Πρετώρια 25/2/2004

Πατριώτη ΝΙΚΟ ΔΟΥΚΑ γεια σου και να είσαι καλά τόσο εσύ και η οικογένειά σου όσο και ο κάθε ΚΑΝΔΥΛΑΙΟΣ απανταχού υγεία και καλή Σαρακοστή σε όλους μας.

Καταρχήν Νίκο θα ήθελα να σε διαβεβαιώσω ότι έδωσα εντολή να μπουν τα χρήματα στο λογαριασμό που μου έστειλες. (Πιστεύω στα μέσα της άλλης εβδομάδας να έχουν κατατεθεί).

Προσπάθησα να έρθω σε επικοινωνία (κυρίως τηλεφωνική) σε όσους Κανδυλαίους γνωρίζω και αυτοί που κατάφερα είναι να μαζέψω τη συνδρομή που θα δείτε πιο κάτω. Το σύνολο των χρημάτων που έλαβα ή (που θα παραλάβω όταν βρεθούμε με τους πατριώτες μας) είναι 7.250 RAND Αφρικάνικα.

Επειδή Νίκο το 2003 πέρασε και εμείς είμαστε αργοπορημένοι θεώρησης σκόπημο να στείλουμε και τη συνδρομή του 2004 μαζί ίσως έτσι να αισθανθούμε λιγότερη «ενοχή». Πέρα από την συνδρομή εγώ θα ήθελα να στείλω 2.750 RAND προσφορά στον Σύλλογο, γνωρίζοντας ότι στέλνοντας μόνο την ετήσια συνδρομή δεν βοηθάμε ούτε ενισχύουμε οικονομικά το σύλλογο, πολύ φοβάμαι ότι δεν καλύπτουμε και τα ετήσια ταχυδρομικά έξοδα.

Φυσικά στην Νότια Αφρική δεν είμαστε μόνο 14 οικογένειες, μερικοί που είπαν ότι στέλνουν προσωπικά την συνδρομή τους και ένα άλλο ποσοστό ότι δεν θέλουν εφημερίδα δίνοντας ο καθένας διαφορετική εξήγηση και ερμηνεία. Γι' αυτό Νίκο θα σε παρακαλώ 1) Να στέλνονται εφημερίδες στις διευθύν-

σεις που σου στέλνω 14 σε αριθμό και 2) Να μην στέλνεται αναλογική αποστολή γιατί πάει χαμένη και κοστίζει.

Ευχαριστώ πολύ και να είστε πάντα καλά

Οι 14 πατριώτες που εισέφεραν από 500 RAND είναι:

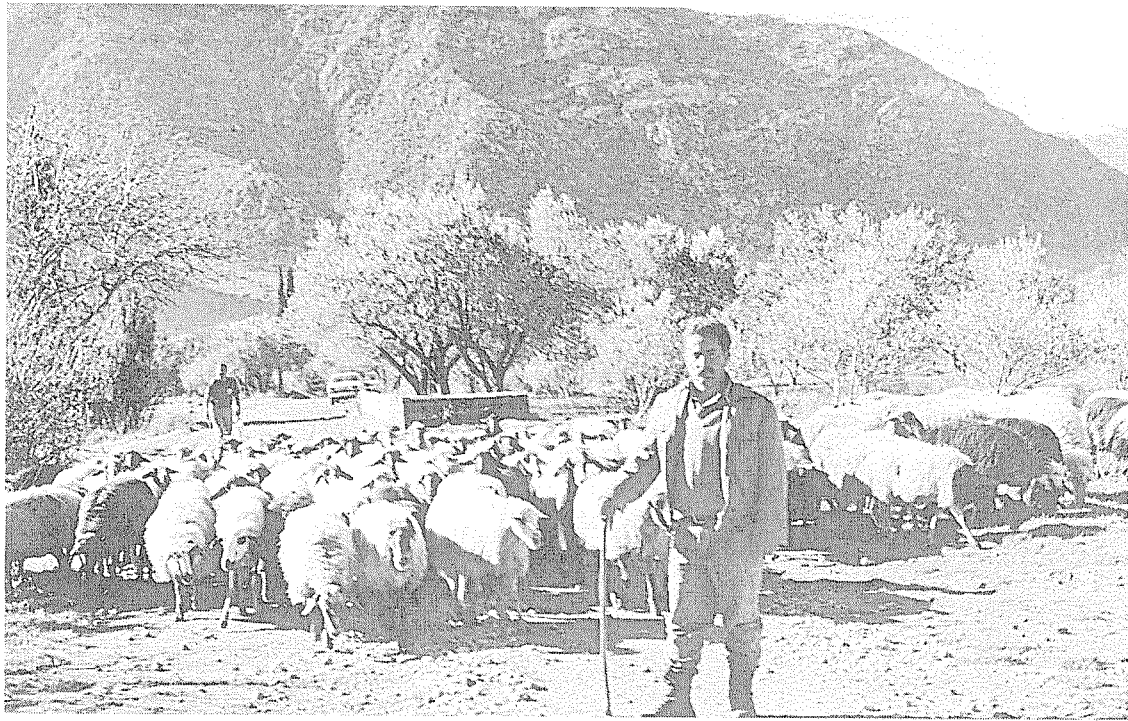
ΠΡΟΚΟΠΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ  
ΚΑΡΖΗΣ ΣΤΕΦΑΝΟΣ  
ΖΕΡΒΟΓΙΑΝΝΗ ΒΑΣΙΛΙΚΗ  
ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ  
ΖΙΑΖΙΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ  
ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΣ  
ΚΑΝΔΑΛΕΪΠΑ ΜΑΡΙΝΑ  
ΖΕΡΒΟΓΙΑΝΝΗ ΠΟΠΗ  
ΖΙΑΖΙΑΣ ΓΙΑΝΝΗΣ  
ΣΑΡΑΛΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ  
ΠΡΟΚΟΠΟΣ ΓΙΑΝΝΗΣ  
ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ ΓΙΑΝΝΗΣ  
ΠΑΝΤΟΛΕΩΝ ΚΩΣΤΑΣ  
ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΚΩΣΤΑΣ



Κανδυλιώτικη Ζωή

ΤΕΣΣΕΡΙΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΚΑΙ ΕΝΑ ΕΝΘΥΜΙΟ

Φωτογράφησε και μας έστειλε ο πρόεδρος του Συλλόγου μας κ. Πάνος Χ. Ευσταθίου



Παναγιώτης Θ. Βαρδουνιώτης (Τσιόγκας) με το κοπάδι του. Από τους λίγους εναπομείναντες νέους του χωριού μας στις αγροτικές και κτηνοτροφικές εργασίες.



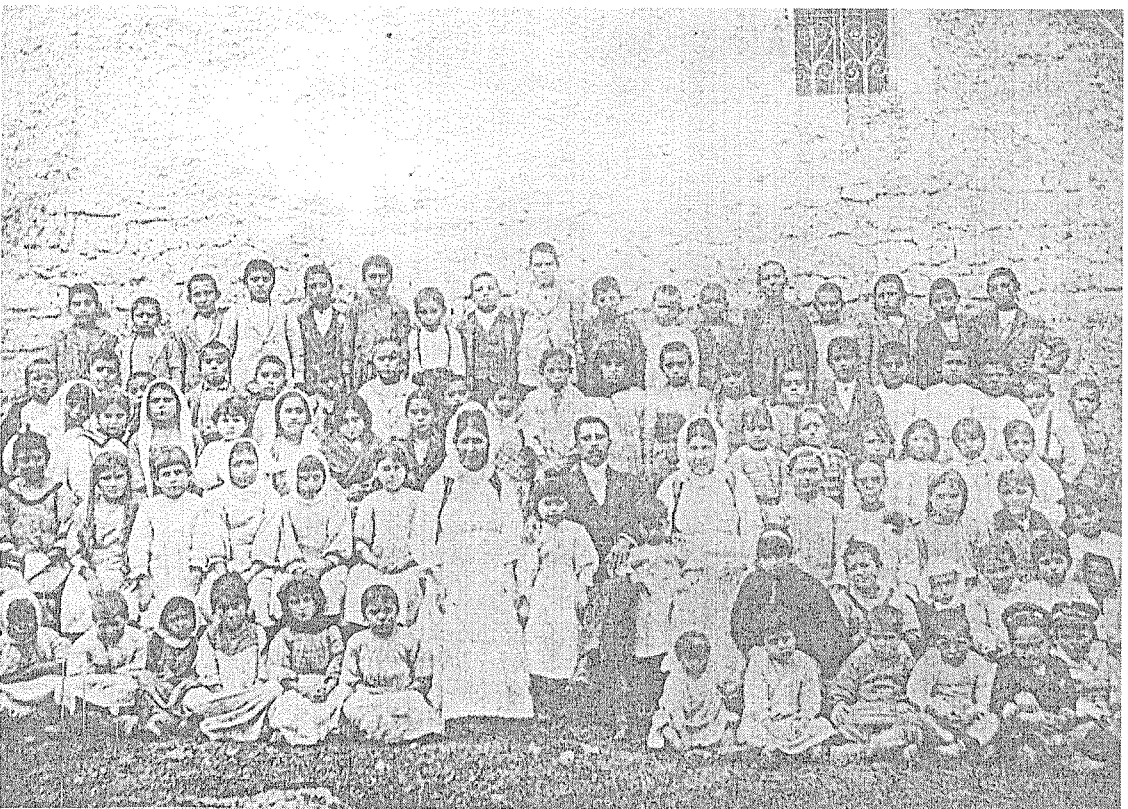
Ελαιώνας του χωριού μας.



Ο παλιός Νερόμυλος του Σπύρου Κουλάκη με το μυλοθάγενο που έριχνε το νερό για να αλέσει. Μακάρι κάποτε να μπει κάποιος μύλος σε λειτουργία.



Ο Γραφικός μύλος του Πούγκα (Αγριοστάθη) με την ωραία πέτρα του στέκει ακλόνητος και περιμένει.



1920 Δημοτικό σχολείο Ζεμενού Κορινθίας. Ο Κανδυλιώτης Δάσκαλος Κώστας Γ. Κοσμάς, πατέρας του Ηλία Κ. Κοσμά με τους μαθητές του έξω από το Γραφικό παλαιό σχολείο Ζεμενού.

Μία άξια συγχαρητηρίων κυρία

Εδώ και μερικά χρόνια ανάμεσα στους συμπατριώτες ψάλτες στο χωριό μας ξεχωρίζει μια γυναικεία παρουσία με την καθαρή γλυκειά φωνή της. Η Βαρβάρα (Ρούλα) Δελγιάννη - Κατραλή.

Όλοι την έχουμε ακούσει και την ακούσαμε όσοι βρεθήκαμε στις ωραίες ακολουθίες της Μ. Εβδομάδας στα εγκώμια την Μ. Παρασκευή να ψάλει τα ωραία τροπάρια προς τον Θεό, πάντα πρόθυμα και ακούραστα φυσικά αφιλοκερδώς!

Σαν συμπατριώτης οφείλω να την ευχαριστήσω από καρδιάς γ' αυτήν της την πρωτοβουλία και να της ευχηθώ πάντα από το ψαλτήρι, να υμνεί τον Άγιο Θεό.

Ρούλα συγχαρητήρια να είσαι πάντα καλά  
Πάνος Χ. Ευσταθίου

Πρόεδρος συλλόγου Κανδυλιωτών «Πρόοδος»

ΑΝΑΒΙΩΣΗ ΑΠΟΚΡΙΑΤΙΚΩΝ ΕΘΙΜΩΝ

Ενημερώνει ο Πρόεδρος του Συλλόγου Π.Χ. Ευσταθίου

Αποκριές 22-2-04. Με μεγάλη επιτυχία έγινε το πατροπαράδοτο καρναβάλι μετά από 20 χρόνια στο χωριό μας με πολύ κόσμο.

Αξίζουν θερμά συγχαρητήρια στον αγαπητό Βασίλη Προκόπο Ζωγράφο που συνέλαβε την ιδέα αυτή, για την αναβίωσή του. Επίσης θερμά συγχαρητήρια σε όλους τους νέους του χωριού μας που έλαβαν μέρος.

Ακόμη εύγε στον συμπατριώτη μας Μπάμπη Πανόπουλο και Γεώργιο Στριφτόμπολα που έφτιαξαν την νοστιμότατη προβατίνα στην πλατεία του χωριού.

Ο Σύλλογός μας συνέδραμε αυτή την ωραία προσπάθεια με το ποσό των 500 ΕΥΡΩ. Με το κάψιμο του Καρναβάλου όλοι έφυγαν ευχαριστημένοι. Του χρόνου καλύτερα.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο πρόεδρος και το Τοπικό Συμβούλιο του Δημοτικού Διαμερίσματος Κανδήλας ευχαριστούν θερμά όλα τα παιδιά του χωριού μας που εργάσθηκαν σκληρά για την επιτυχία του Καρναβαλιού.

Επίσης ευχαριστούν το σύλλογο των Αθηνών για την προσφορά των 500 ευρώ και τους Γεώργιο Πολίτη και Αφούς Σπυρόπουλους για την προσφορά των 100 και 40 κιλών κρασιού αντιστοίχως.

Για το Τοπικό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος  
Ε. Δρόσος

ΜΙΧΑΗΛ ΑΘ. ΔΑΛΚΟΣ  
Αρτοποιείο - Ζαχαροπλαστείο  
"ΤΟ ΑΡΙΣΤΟΝ"  
Αλεξανδρείας 7 - Κολωνός  
Τηλ. 51.32.375 Τ.Κ. 10444

## ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΜΑΣ

### Του Αναστασίου Οικονομοπούλου

Στο φύλλο υπ' αριθμ. 42 μηνών Ιανουαρίου - Μαρτίου 2004 της εφημερίδας «Τά Κανδυλιώτικα» εδημοσιεύθηκε προσωπική εισήγηση του εκλεκτού φίλου, συγγενούς και αγαπητού συμμαθητή κ. Φίλιππου Δρόσου για την ονομασία του Δήμου μας. Με την εισήγηση αυτή προτείνει ο κ. Δρόσος Φ. ν' απαλειφθεί η «πέννημι», όπως την χαρακτηρίζει, ταινία στην πρώτη σελίδα της εφημερίδας με το λογότυπο «Για τους Κανδυλιώτες δεν υπάρχει Δήμος Λεβιδίου. Αναγνωρίζουμε μόνον τον Δήμο Αρκαδικού Ορχομενού», επισμαίνοντας το γεγονός ότι δημιουργεί μνησικακία και αντιπαράθεσις μεταξύ των συνδημοτών. Βέβαια θεωρεί το αίτημα δίκαιο, λογικό και σωστό και προτείνει την λύση με άτυπο δημοψήφισμα μεταξύ των δημοτών.

Επ' αυτών έχω να παρατηρήσω τα εξής: Η αναγραφή του λογότυπου στην πρώτη σελίδα της εφημερίδας είναι ένας τρόπος διεκδίκησης του δίκαιου αιτήματος. Όπως είναι γνωστό, από σκοτεινές δυνάμεις και εν απουσία των δημοτών περιφρονήθηκε η πρόταση της επιτροπής ονομασίας του Δήμου σαν Δήμου Ορχομενού σύμφωνα με τον νόμο «ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ». Ο νόμος παρεβιάσθη και επιτελέσθηκε το ανοσιούργημα! Στην συνέχεια ο νυν Δήμαρχος, το 1998, υφάρπαξε την ψήφο των Κανδυλιωτών, υποσχεθείς προεκλογικά και μετεκλογικά ότι θα δρομολογήσει τη διαδικασία μετονομασίας του Δήμου. Βέβαια τις υποσχέσεις, άγνωστο για ποιο λόγο, ουδέποτε επίτησε. Ασυνέπεια λόγων και έργων!

Δεν νομίζω ότι υπάρχει μνησικακία και αντιπαράθεση μεταξύ των δημοτών, οι οποίοι ουδέποτε ερωτηθήκαν για να εκφράσουν την γνώμη τους. Εδώ αναφέρω το γεγονός ότι όλοι οι σύλλογοι των ΔΔ του Δήμου, πλην Λεβιδίου, αναφανδόν έχουν ταχθεί υπέρ της μετονομασίας του Δήμου με διάφορες ενέργειες και παραστάσεις προς τον κ. Δήμαρχο, ο οποίος αυτές και πολλές άλλες επί πέντε χρόνια περιφρονεί! Βέβαια το σωστό όπως γράφει ο κ. Φίλιππος Δρόσος, είναι να εκφραστούν οι δημότες με άτυπο δημοψήφισμα. Ποιος όμως θα το διενεργήσει; Ο Δήμος; Μπορεί, θέλει όμως; Προφανώς όχι. Άλλος φορέας; Ποιος; Προσωπικά προτείνω να μη ΑΠΑΛΕΙΦΘΕΙ το λογότυπο από την εφημερίδα του Συλλόγου μας, γιατί είναι ένας τρόπος διεκδίκησης δικαίου αιτήματος και, κάποτε, με την πάροδο του χρόνου μπορεί να αναδυθούν σωστές συνειδήσεις για την απόλειψη του ανοσιουργήματος...

## ΕΥΤΥΧΕΣ ΓΕΓΟΝΟΣ

Ο Ευάγγελος Οικονομόπουλος του Νικολάου και η συζ. Ελένη απέκτησαν το πρώτο παιδί τους, κορίτσι, στις 12-11-2003 στο Τορόντο.

Αφιέρωμα σε σένανε που μόλις γεννήθηκες πριγκίπισσα σε ονειρευόμαστε χίλια χρόνια να ζήσεις.

Αγγελουδάκι ζωντανό ήρθες στην αγκαλιά μας και μεις γονείς γινίκαμε με όλη την χαρά μας.

Μικρή Ευθυμούλα μας κομμάτι της ψυχής μας για με και τον πατέρα σου θα είσαι η ζωή μας.

Σας ευκόμεθα να ζήσει, να το καμαρώσετε όπως επιθυμείτε.

Ο παππούς και η γιαγιά σου Νικόλαος και Ευθυμία Οικονομοπούλου και ο θείος Μιχάλης Οικονομόπουλος

## ΕΠΑΞΙΑ ΘΕΡΜΑ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Με ιδιαίτερη χαρά πληροφορηθήν ότι ο αγαπητός μας συμπατριώτης Φάνης Κ. Οικονομόπουλος ΕΞΕΛΕΓΗ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ.

Διερμηνεύοντας τα αισθήματα χαράς μου ως και των απανταχού Κανδυλιωτών αλλά και όσων σε γνωρίζουν από κοντά, καθώς και το μέγεθος της προσφοράς σου στην Επιστήμη και στον συνάνθρωπο

### ΕΚΦΡΑΣΩ

#### ΕΠΑΞΙΑ ΘΕΡΜΑ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ.

Με ιδιαίτερη εκτίμηση και αγάπη  
Φάνης Σ. Δεληγιάννης

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Προς το Σύλλογο των Κανδυλιωτών

Αγαπητοί μου Πατριώτες συγγενείς και φίλοι  
Σας ευχαριστώ πάρα πολύ για τη δημοσίευση του θανάτου της αγαπημένης μου γυναίκας Ελένης.  
Σας αποστέλω 100 ευρώ για τη μνήμη της γυναίκας μου.

Ο Πατριώτης και φίλος  
Παναγιώτης του Κωνσταντίνου Πατσόπουλος  
Προσωρινή διαμονή Δαλμαναρά Άργους  
Ευχαριστώ πολύ

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Εκφράζουμε τις θερμές ευχαριστίες μας στους συγγενείς, στους φίλους, στους συμπατριώτες, στο Σύλλογό μας, στους γιατρούς και στους νοσηλευτές που παρευρέθησαν στην κηδεία της αγαπημένης μας

### ΔΗΜΗΤΡΑΣ ΖΕΡΒΟΓΙΑΝΝΗ - ΛΑΡΔΙΚΟΥ

καθώς και σε όσους συμπαρασταθήκαν στο βαρύ πένθος μας από την Ελλάδα και το Εξωτερικό με οποιονδήποτε τρόπο.

Επίσης ευχαριστούμε και όλους τους συγγενείς και φίλους που, αντί στεφάνου, προσέφεραν τον οβολόν τους εις μνήμην της και συγκεντρώθηκε έτσι το ποσό των 2.625 Ευρώ, εκ των οποίων τα 500 θα διατεθούν για τον εξωραϊσμό του Νεκροταφείου Κανδύλας και τα υπόλοιπα υπέρ των σκοπών της Εταιρείας Ψυχικής Υγείας Παιδιού και Εφήβου του Νοσοκομείου Παιδών «ΑΠΑ ΣΟΦΙΑ».

Τέλος ευχαριστούμε ιδιαίτερω το Γενικό Διευθυντή του Ν.Ι.Μ.Τ.Σ. κ. Άρη Χαραλαμπίκη για το ενδιαφέρον του καθώς και τους θεράποντες γιατρούς και το νοσηλευτικό και λοιπό προσωπικό του Ιδρύματος που, στις 75 ημέρες που κράτησε η νοσηλεία της, στάθηκαν δίπλα της, προσφέροντας τις υπηρεσίες τους ως ειδικοί και κυρίως ως άνθρωποι.

ΟΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΕΣ  
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΛΑΡΔΙΚΟΥ  
ΓΙΑΝΝΟΥΛΑΣ ΖΕΡΒΟΓΙΑΝΝΗ

## ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΛΛΟΓΟ

(Δημοσιεύονται ποσά άνω των 30 Ευρώ)

Παπασπυρίδης Χρήστος του Αλεξάνδρου Οικονομοπούλου - Γιαννιά Αθηνά	1000 Ευρώ
Ζερβογιάννης Νικόλαος του Γεωργίου Μακαρούνης Ιωάννης του Δημ.	400 Ευρώ
Δρόσος Ευάγγελος του Κων/νου Οικονομόπουλος Θεοφάνης του Γεωργίου	50 Ευρώ
εις μνήμη Γιαννούλας Κέλλη Κανδαλέπα Σμαράγδα	30 Ευρώ
Παπασπυρίδη Χρυσούλα Οικονομόπουλος Θεοφάνης του Κων/νου	30 Ευρώ
Κυπραίου Ευσταθίου Καλλιόπη	50 Ευρώ
εις μνήμη γονέων	30 Ευρώ
Μερκούρη Θεομένη	30 Ευρώ
εις μνήμη γονέων και αδελφού	
Μερκούρη Κων/νο του Παναγιώτη	40 Ευρώ
Μερκούρη Γιαννούλα	30 Ευρώ
εις μνήμη συζύγου και γονέων	
Γεωργία Τσιλιγκίρη - Καλογεράκου	30 Ευρώ
Σπύρος και Α..... Βλάχου	50 \$ Αμερικής
Αφοί Κανδαλέπα	50 Ευρώ
Σύλλογος Παλαιοσυργίου Αθήνας	30 Ευρώ
Σοφία Ευσταθίου - Δεληγιάννη	100 \$ Αμερικής
Κοσμάς Ηλίας	50 Ευρώ
Σιδεράς Τσοούτσιος	50 Ευρώ
Δημήτριος Ευσταθίου του Ευαγγέλου	50 Ευρώ
Κανδυλαίοι Ν. Αφρικής	1150 Ευρώ
Κούσουλας Θεοφάνης του Γεωργίου	140 Ευρώ
Γιαννιά Μαρία του Αθανασίου	250 Ευρώ
Αλεβιζόπουλος Ανδρέας	40 Ευρώ

## Συνδρομές στο Σύλλογο από Αυστραλία

Παναγιώτης Ευαγ. Κανδαλέπας	100 Δολ. Αυστραλίας
Γεώργιος Σταυρ. Δούκας	100 Δολ. Αυστραλίας
Κων/νος Θεοδ. Πασιαλής	50 Δολ. Αυστραλίας
Γεώργιος Σ. Σωτηρόπουλος	50 Δολ. Αυστραλίας

## ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ

Εις μνήμη των γονέων μας Δημητρίου και Παναγιώτας Κανδαλέπα προσφέρουμε στον Ιερό Ναό Γεννήσεως Χριστού Κανδύλας το ποσό των (500) πεντακοσίων Ευρώ.

Τα αδελφία: Χρήστος, Ανδρέας, Ελένη, Κυριακούλα και Φωτεινή

Εκ του εκκλ. συμβουλίου  
του Ιερού Ναού Γενν. Χριστού

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

### Γεννήσεις

Ο Νικόλαος Παναγ. Πετμεζάς και η σύζυγός του Ολυμπία απέκτησαν το τρίτο παιδί τους - αγόρι, την 4-2-2004.

Να τους ζήσει!

### ΓΑΜΟΙ

Στις 28-12-2003, έγινε στην Τρίπολη ο γάμος της Νάνσυ Χρ. ΛΑΓΟΥ με τον Γιάννη ΚΟΥΤΣΑΓΓΕΛΗ. Ακολούθησε τρικούβερτο γλέντι στο κέντρο «Αναμνήσεις» (Σημειώνουμε ότι την πρόσκληση υπογράφει ο γιος τους Χρήστος - Παναγιώτης).

Τους ευχόμαστε κάθε ευτυχία.

### ΑΡΡΕΒΩΝΕΣ

Η Ελένη Προκόπου του Παναγιώτη και της Χαρίκλειας και ο Νίκος Πετούμενος του Βλάση και της Όλγας από το Λαλιώτη Κορινθίας τέλεσαν τους Αρρεβώνες τους.

### ΘΑΝΑΤΟΙ

- Πέθανε και εκηδεύτη στην Κανδύλα, την 1-1-2004, η Παρασκευή χήρα Φωτ. Καρζή, το γένος Ιωανν. Παπαμανωλοπούλου, ετών 89.

- Πέθανε και εκηδεύτη στο Ζευγολατίο - Κορινθίας, την 4-1-2004, η Γιαννούλα συζ. Κων. Μερκούρη, το γένος Δημ. Παπαχρήστου, ετών 88.

- Πέθανε και εκηδεύτη στην Κανδύλα, την 4-1-2004, ο Ελευθέριος Κων. Δάλλκος, ετών 97.

- Πέθανε την 7-2-2004 στο Θριάσιο Νοσοκομείο Ελευσίνας και εκηδεύτη στο Γ' Νεκροταφείο Αθηνών την 9-2-2004 ο Γε-

ώργιος Δημ. Καρζής, ετών 80.

- Πέθανε την 20-2-2004 στην Τρίπολη και εκηδεύτη στην Κανδύλα την 21-2-2004 η Παναγιώτα χήρα Παναγ. Δάλλκου το γένος Αγριοστάθη, ετών 100.

- Πέθανε την 25-2-2004 στην Γαστούνη Ηλείας ο Δημήτριος Σπύρος Βαρδουνηιώτης ετών 67 και ετάφη στο οικείο Νεκροταφείο της Γαστούνης (ο κ. Φάνης Δεληγιάννης, του οποίου ο εκλιπών ήταν βαφτιστήρι συλλυπείται τους οικείους του).

- Πέθανε την 11-3-2004 στην Αθήνα και εκηδεύτη την 12-3-2004 στην Κανδύλα η Ντίνα χήρα Στυλ. Μερκούρη το γένος Γεωργ. Δαμόκα, ετών 92.

- Πέθανε την 2-4-2004 στην Αθήνα και εκηδεύτη στο Βύρωνα την 5-4-2004, η ιατρός Δήμητρα συζ. Δημ. ΛΑΡΔΙΚΟΥ, το γένος Ευαγγ. ΖΕΡΒΟΓΙΑΝΝΗ, ετών 58.

- Την 8-4-04 πέθανε και εκηδεύτη στην Αυστραλία ο Κων/νος Χρήστου Δρόσος, ετών 67.

- Την 9-4-04 πέθανε και εκηδεύτη στις ΗΠΑ ο Γεώργιος Σπύρος Κουλάκης ετών 81.

- Την 13-4-04 πέθανε και εκηδεύτη στην Κανδύλα η Μαρία συζ. Μιχαήλ Αντωνοπούλου το γένος Γ. Καραμπή, ετών 79.

- Πέθανε στις 20-4-2004 στην Αθήνα και εκηδεύτη την 21-4-2004 στην Κανδύλα ο Παναγιώτης Βασιλείου Μερκούρης (Παναγάρας), ετών 89.

Τους οικείους των εκλιπώντων, συλλυπούμεθα εγκραδίως.

## ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Β. ΜΕΡΚΟΥΡΗΣ

(ΠΑΝΑΓΑΡΑΣ)

Καλότυχος που πέθανε στη μέση του σπιτιού του. Πρέπει τους καθαλοθάνατους να μη τους πολυκλαίμε.

(Μοιρολόι)

Έφυγες πλήρης ημερών γέρο Παναγάρα ήρεμα, χωρίς πόνους, μα τόσο ξαφνικά.

Αγωνίστηκες πολύ στη ζωή σου.

Πάλαιψες και νίκησες.

Πάντρεψες αδερφές.

Έκανες μια θαυμάσια οικογένεια.

Ευτύχισες να δεις επιτυχημένα τα παιδιά σου, να χαρείς εγγόνια.

Και έφυγες, όπως αρμόζει σ' έναν αληθινό άντρα, ΟΡΘΙΟΣ.

Καλό σου ταξίδι Παναγιώτη Μερκούρη.

Θα είσαι για πάντα στη θύμψή μας...

Σταύρος



## Συντήρηση Ταξιαρχών

### Έκδοση Παράκληση

Η εξωτερική εμφάνιση της εκκλησίας των Ταξιαρχών ετελείωσε όσον αφορά το σοβά. Παραμένει όμως ένα χρέος όπως γράψαμε και στο προηγούμενο φύλλο 6.000 ευρώ περίπου. Παρακαλούνται όλοι να βοηθήσουν για την εξοικονόμηση αυτού του ποσού καταθέτοντας τα χρήματα στο λογ/σμό 126 01 00691007 Αγροτική Τράπεζα ή δίνοντας απ' ευθείας ή στέλνοντας κάποια επιταγή (check) ή και μετρητά στο Χαράλαμπο Χρ. Δρόσο ταμία στην Κανδύλα.

Εκ της Επιτροπής

### ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ

15-1-04

Κατάθεση στο λογαριασμό 100,00 (εκατό) ευρώ

25-1-04

Γιαννιά - Οικονομοπούλου Αθηνά 500,00 (πεντακόσια) ευρώ

4-3-04

100,00 ευρώ εις μνήμην των αδελφών Χρήστου (Χριστάρα), Γεωργίου και Παναγιώτου Χουντάλα καθώς και γονείς αυτών.

7-3-04

Οικονομόπουλος Τριαντάφυλλος 100,00 ευρώ εις μνήμην της θείας τους Γιαννούλας Κέλλη.

Παναγ. Χ. Ευσταθίου ΕΥΡΩ 50.

**Στην μνήμη της Γιαννούλας Κέλλη - Οικονομοπούλου**

Θεία μου Έφυγες από κοντά μας αφήνοντας μεγάλο κενό. Όμως θα σε θυμόμαστε όλοι οι συγγενείς και φίλοι, γιατί μας γοήτευες, με το καλοσυνάτο σου βλέμμα, το καλοσυνάτο σου χαμόγελο, την απλότητά σου και την αγάπη σου, για όλο τον κόσμο. Σαν κινηματογραφική ταινία περνάει από μπροστά μου η ζωή σου όπως μου την είχες διηγηθεί και όπως, προσωπικά, την έχω ζήσει κοντά σου. Η ξενιτιά σου στην Αμερική από μικρή ηλικία δεν στάθηκε ποτέ εμπόδιο στην αγάπη σου για το χωριό μας. Το επισκέφθηκες πολλές φορές από την μακρινή σου δεύτερη πατρίδα.

Με την επάνοδό σου στην πατρίδα γη πάντοτε ήσουν παρούσα στις εκδηλώσεις του χωριού μας, του Συλλόγου μας, στην Εκκλησία στις οικογενειακές και φιλικές εκδηλώσεις δίνοντας το καλό παράδειγμα σε μας τους νεότερους. Ποτέ δεν θα σε λησμονήσουμε! Καλό ταξίδι στην αιωνιότητα!

Σε μας θα μείνει η γλυκειά σου ανάμνηση!

Ο Ανηγιός σου  
Αναστάσιος Κ. Οικονομόπουλος

**ΝΤΙΝΑ ΜΕΡΚΟΥΡΗ (ΚΑΡΜΑ)**



Στις 11 του Μάρτη έφυγε στα 92 της χρόνια η θειά Ντίνα.

Μια πολυβασανισμένη ΗΡΩΙΔΑ της ζωής.

Ένας θρύλος και συνάμα διαμορφωτής του ιστορικού υποκειμένου.

Παντρεύτηκε μικρή έναν πανάξιο και καλόν άντρα. Μα η ζωή δεν της χαρίστηκε.

Έκρινε πως της περίσσευε. Γι' αυτό νεότατο ακόμα του έδωσε ημιπληγία.

Έτσι η θειά Ντίνα ακολουθώντας την πέτρινη μοίρα της, βάλθηκε ν' αντιμάχεται τη ζωή, δημιουργώντας αντιπαλότητα μαζί της.

Συνειδητοποιώντας το διττό της ρόλο σαν γυναίκα και άντρα μαζί, καλλιέργησε απαράμιλλο σθένος και αυταπάρανηση, φτάνοντας καθημερινά σε οργανική και ψυχική υπέρβαση.

Γεννήθηκε και πέθανε ΔΕΥΤΕΡΗ γιατί η ελπίδα ποτέ δεν τη συντρόφευε.

Το χωριό τιμώντας τα πάθια και τους αγώνες της για τη ζωή, την ακολούθησε σύσσωμο στο ξόδι της.

Θεία Ντίνα σου χρωστάμε τη θύμσή μας.

Ας είναι ελαφρύ το χόμα που σε δέχτηκε.

**Βασίλης Παναγάρης**

ΥΓ: Η θειά Ντίνα ξεχώριζε και φημιζότανε για την ετοιμολογία της. Τίποτα δεν άφηνε αναπάντητο.

Και μας και συνηθίζεται, ας θυμηθούμε κάτι τις.

Μια φορά ερχόταν από τα καλύβια και στο δρόμο τη πρόκαμε ο μάστορης ο Σαντ(ο)ίχος.

Α μωρ' Ντίνα της λέει, ούλο ρόκα είσαι.

Τι να σου κάμω καιμένε του απαντάει που δε παίρνει πλάνη το σαμάρι, αλλιώς μια πόρτα θα 'χες φτιάξει μέχρι το χωριό.

ΥΓ2: Της χρωστάμε ένα αφιέρωμα. Της το υποσχόμαστε.

**ΣΤΕΡΝΟ ΑΝΤΙΟ Στην Κων/να Σ. ΜΕΡΚΟΥΡΗ**

Η εκλιπούσα είναι γνωστό ότι υπήρξε σκληρή αγωνίστρια, στην προσπάθειά της να μεγαλώσει τα οκτώ παιδιά της.

Στα στερνά της έτυχε ιδιαίτερης περιποίησης από την κόρη της Ευδοκία.

Η ευχή της ας μας συνοδεύει όλους μας.

Θα σε θυμόμαστε με αγάπη.

Ο εγγονός της Στέλιος Π. Ξηρογιάννης

Αντιπρόεδρος Συλλόγου Κανδυλιωτών «Η Πρόοδος»

**ΝΕΟ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ**

Ο Συμπατριώτης μας Παναγιώτης Ι. Τσιλιγκίρης άνοιξε καινούργιο φαρμακείο στην Τρίπολη στο κύριο που στεγάζει το ΚΤΕΛ Αρκαδίας. Ο σύλλογος μας του εύχεται καλορίζικο και καλές δουλειές ελπίζοντας οι πατριώτες μας να τον προμηθήσουν.

**ΔΗΜΗΤΡΑ ΖΕΡΒΟΓΙΑΝΝΗ - ΛΑΡΔΙΚΟΥ**

Έφυγε στις 2-4-2004, τόσο απρόσμενα, μόλις στα 58 της χρόνια, η γιατρός Δήμητρα Ζερβογιάννη - Λαρδικού.

Η κηδεία της έγινε στις 5-4-2004 στο Νεκροταφείο του Βύρωνα και την παρακολούθησαν πολλοί συνάδελφοί της και συνεργάτες της από τα Νοσοκομεία στα οποία είχε υπηρετήσει, πολλοί Κανδυλαίοι και ο Πρόεδρος και τα μέλη του Δ.Σ. του συλλόγου μας.

Εκ μέρους των συναδέλφων της την αποχαιρέτισαν ο Δ/ντής του Μικροβιολογικού Εργαστηρίου του Ν.Ι.Μ.Τ.Σ., στο οποίο εργαζότανε τα τελευταία 17 χρόνια, κ. Λάμπρος Αθανασίου και η συνάδελφός της κ. Κων/να Τζανέτου μέλος του Διοικ. Συμβουλίου της Ελληνικής Μικροβιολογικής Εταιρείας.

Και οι δύο ομιλητές, μεταξύ άλλων, ετόνισαν την άρτια επιστημονική κατάρτισή της, το υψηλό ήθος της, την αφοσίωση και μεθοδικότητα στο έργο της, την αδιάλειπτη μέριμνα για τον ασθενή, την αξιοπρέπεία της και την ακεραιότητα του χαρακτήρα της.

Ο Σύλλογος Κανδυλιωτών Αθήνας «Η ΠΡΟΟΔΟΣ» με την αγγελία του θανάτου της εξέδωσε το ακόλουθο ψήφισμα:



**ΨΗΦΙΣΜΑ**

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου μας με την πληροφόρηση του θανάτου της αγαπητής μας συμπατριώτισσας Ιατρού Δήμητρας Ζερβογιάννη - Λαρδικού αποφάσισε ομόφωνα τα εξής:

Να παραστεί σύσσωμο στην εξόδιο ακολουθία.

Να εκφράσει τα θερμά του συλλυπητήρια και την αμέριστη συμπαράστασή του στην οικογένεια της εκλιπούσας και να καταθέσει αντί στεφάνου στη μνήμη της το ποσό των 150 ΕΥΡΩ για τα έργα του εξωραϊσμού του Νεκροταφείου Κανδύλας.

ΓΙΑ ΤΟ Δ.Σ.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Χ. ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ  
Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

ΑΘΗΝΑ ΓΙΑΝΝΙΑ - ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΥ

Ας είναι ελαφρύ το χόμα της Αττικής γης που τη δέχτηκε. Θα την θυμόμαστε πάντα.

**ΔΗΜΗΤΡΑ ΖΕΡΒΟΓΙΑΝΝΗ - ΛΑΡΔΙΚΟΥ**

Η λατρευτή μας φίλη έφυγε...

Η προσωποποίηση της αξιοπρέπειας και της υπερηφάνειας, ο άνθρωπος που απόπνεε σεβασμό και μύριζε ανθρωπιά, δεν υπάρχει πια...

Ενεοί μπρος στο χαμό της και με τα λόγια να φτωχαίνουν, την αποχαιρετούμε.

Στο καλό Τουλίτσα μας...

Σ. ΤΖΙΩΡΑΣ Β. ΠΑΝΑΓΑΡΑΣ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΚΑΡΖΗΣ**

Ο θάνατος είναι μια πανίσχυρος αλήθεια, είναι ένας ύπνος χωρίς όνειρα. Είναι μια μαύρη κάμπλος η οποία γονατίζει σε όλες τις πόρτες. Ο συγκωριανός μας Γιώργος φίλος μου από τα παιδικά μας χρόνια. Ο μακαρίτης μετά από ένα μήνα παραμονή στο Νοσοκομείο πέθανε την 6-2-2004. Βγήκε μπροστά του ο κάρωντας, δεν τον φοβήθηκε ούτε και παραδόθηκε. Ακόμη δεν δέχθηκε να γίνει επέμβαση-πείραμα των γιατρών για λίγο χρόνο ζωής. Γιατί ήταν παλκάρκι και στον θάνατο. Κονταροκτυπήθη σαν τον Διγενή Ακρίτα σε πέτρινο αλώνι, δεν έπεσε αλλά νονάτισε, οπότε ξεκίνησε το αγόριστο ταξίδι για να βρει την αγαπημένη του γυναίκα Ελένη που είχε φύγει για τον άλλο κόσμο την 28-12-2001. Με τον μακαρίτη μαζί σχολείο, μαζί στρατιώτες καθ' όλη την διάρκεια του Εμφυλίου πολέμου επί τέσσερα χρόνια.

Ο Γιώργος σε ηλικία 19 ετών στην Εθνική Αντίσταση. Έλαβε ενεργό μέρος στην Μάχη της Βλαχέρνας 26-6-1944. Ως εκ θεώματος απέφυγε τον θάνατον. Συγκεκριμένα σε γενομένη έφοδο κατά των Γερμανών ευρέθη μπροστά σε πισμένο στο έδαφος Γερμανό που έκανε τον νεκρό και τον πλησίασε, ο Γερμανός σιγά-σιγά έβγαζε το πιστόλι του, ευτυχώς τον είδε ο συγκωριανός μας Χρυσόστομος Δημιανής-Μπίρμης και τον πυροβόλησε τον Γερμανό καθ' ομολογία του ιδίου και Μπίρμη.

6 Μαΐου 1946 στρατιώτες στο Κέντρο Εκπαιδευσεως στην Τρίπολη



Ο Γεώργιος Καρζής, στα αποκαλυπτήρια της προτομής του θείου του, ΕΥΕΡΓΕΤΟΥ, Γιάνκου ΖΙΑΖΙΑ (Αύγουστος 1986).

1 ΕΣΟ. Εκεί περάσαμε δύσκολες μέρες (είμεθα 20 άτομα Κανδυλαίοι της ίδιας ηλικίας) τότε κυριαρχούσαν οι Ταγματσαφάλοι στο Κέντρο Εκπαιδευσεως. Από το Κέντρο Τριπόλεως πήραμε όλοι μετάθεση σε διάφορες Μονάδες. Ο γράφων στην Σχολή Υπαξιωματικών Θεοσ/νίκης ο Γιώργος στο Λόχο Μεταφορών 10 Μεραρχίας. Κατά την διάρκεια του Εμφυλίου συναντηθήκαμε αρκετές φορές στη Δυτική Μακεδονία Κόνιτσα, Γράμμο, Καστοριά, Βίτσι, Νεοτόριο κ.ά. Στη Μεραρχία το Γιώργο τον γνώριζαν όλοι στη φάλαγγα οχημάτων. Πάντα πρώτος, δεν ήξερε τι θα πει φόβος γιατί είχε πάρει τον αέρα του ανταρτοπολέμου. Ήταν κοινωνικός, πολύ καλός στις Δημόσιες σχέσεις.

Αυτό επιβεβαιώθηκε στην κηδεία του. Παραβρέθηκαν πάνω από 120-

**ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ ΚΑΡΖΗ**



Αφιερωμένο στην αξέχαστη καλή μας Θειά Τσεβή με αγάπη, σεβασμό και κατάθεση ψυχής.

Σήμερα που ανέτειλε ένας καινούργιος χρόνος εσένα η καρδούλα σου δεν άντεξε άλλο πόνο.

Χτυπάει η καμπάνα θλιβερά να ρθούν οι χωριανοί σου να ρθύνε τα παιδάκια σου και όλοι οι συγγενείς σου.

Να μαζευτούν οι γείτονες να σε μοιρολογήσουν λουλούδια να σου φέρουνε να σε καλοστολίσουν.

Πενθούνε τα παιδάκια σου μαζί και τα εγγόνια πενθούνε οι νυφάδες σου και οι καλοί γαμπροί σου.

Χαμογελά και χαιρέται όμως ο Μπάριμπα Φώτης χαμογελά κι ο Τάσος σου που βιάστηκε να φύγει.

Χαμογελούν και χαιρόνται και άλλοι συγγενείς σου όλοι σε περιμένουνε φιλιά να σε γεμίσουν.

Να δώσεις χαιρετίσματα σ' όλους τους συγγενείς μας σ' όλους που ζήσατε μαζί στη γειτονιά σαν φίλοι.

Φίλα τον Τάσο σταυρωτά καθώς τον Μπάριμπα Φώτη απ' όλα τα αδέρφια του και τα καλά παιδιά του.

Όλοι μαζί με μια φωνή ζητούμε την ευχή σου λίγο από την καλωσύνη σου και τη καλή ψυχή σου.

Α.Σ.

Ιανουάριος 2004

130 άτομα διαφόρων ηλικιών, που ήταν άγνωστοι σε μας τους Κανδυλαίους που εμείς είμαστε 30-35 άτομα. Ρώτησα μερικούς τι σχέση είχαν με τον θανόντα. Ήταν φίλοι του και κουμπάροι του. Όλοι μας συγκινημένοι δείγμα αγάπης και εκτιμήσεως προς τον θανόντα.

«Τα ΘΕΡΜΑ ΜΟΥ ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΑ» στα παιδιά του Παναγιώτη, Δημήτρη, στον αδελφόν του Μιχάλη, αδελφές του και λοιπούς συγγενείς του.

Γιώργο θα σε θυμόμαστε για αρκετό καιρό. Παρακαλώ τον πανάγαθο Θεό να τάξει την ψυχή σου «εν Κόλπυς Αβραάμ και εν σκναις δικαίων».

Αντίο καλέ μου φίλε Γιώργο. Αιωρία σου η μνήμη.

Φάνης Σ. Δεληγιάννης-Μπλούτας

**ΒΟΥΛΕΥΤΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ 7-3-2004**

**ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ  
ΣΥΝΟΛΟ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ**

ΚΟΜΜΑ	ΨΗΦΟΙ	%
ΠΑΣΟΚ	3.002.531	40,55
Ν.Δ.	3.559.058	45,36
ΚΚΕ	436.573	5,90
ΣΥΝ	241.539	3,26
ΔΗΚΚΙ	132.850	1,79
ΛΑΟΣ	162.103	2,19
ΛΟΙΠΟΙ	70.380	0,95

Σύμφωνα με τα πιο πάνω αποτελέσματα η ΝΕΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ εξέλεξε 165 βουλευτές, το ΠΑΣΟΚ 117, το ΚΚΕ 12 και ο ΣΥΝΑΣΠΙΣΜΟΣ της ΡΙΖΟΣΠΑΣΤΙΚΗΣ ΑΡΙΣΤΕΡΑΣ 6.

Τα υπόλοιπα κόμματα δεν εκλέγουν βουλευτές, αφού ο εκλογικός Νόμος απαιτεί τουλάχιστον 3% για την είσοδο στη Βουλή.

**ΣΥΝΟΛΟ ΝΟΜΟΥ ΑΡΚΑΔΙΑΣ**

ΚΟΜΜΑ	ΨΗΦΟΙ	%
ΠΑΣΟΚ	35.066	40,92
Ν.Δ.	42.727	49,86
ΚΚΕ	3.127	3,61
ΣΥΝ	2.015	2,35
ΔΗΚΚΙ	1.075	1,26
ΛΑΟΣ	1.123	1,31
ΛΟΙΠΟΙ	560	0,69

**ΣΥΝΟΛΟ ΔΗΜΟΥ ΛΕΒΙΔΙΟΥ**

ΚΟΜΜΑ	ΨΗΦΟΙ	%
ΠΑΣΟΚ	1.903	47,68
Ν.Δ.	1.782	44,65
ΚΚΕ	110	2,76
ΣΥΝ	86	2,16
ΔΗΚΚΙ	37	0,93
ΛΑΟΣ	38	0,95
ΛΟΙΠΟΙ	35	0,87

**ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΚΑΝΔΥΛΑΣ**

ΚΟΜΜΑ	ΨΗΦΟΙ	%
ΠΑΣΟΚ	469	55,64
Ν.Δ.	286	33,93
ΚΚΕ	26	3,08
ΣΥΝ	35	4,15
ΔΗΚΚΙ	14	1,66
ΛΑΟΣ	7	0,83
ΛΟΙΠΟΙ	6	0,71

**ΣΤΑΥΡΟΙ ΠΡΟΤΙΜΗΣΗΣ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ ΤΩΝ ΔΥΟ ΠΡΩΤΩΝ ΚΟΜΜΑΤΩΝ (ΣΥΝΟΛΟ ΝΟΜΟΥ)**

ΠΑΣΟΚ	
ΡΕΠΠΑΣ	11.927
ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΣ	9.243
ΠΑΠΑΝΑΙΟΥ	7.483
ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΥ	4.372
ΝΕΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ	
ΤΑΤΟΥΛΗΣ	18.376
ΛΥΚΟΥΡΕΝΤΖΟΣ	1 2.360
ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ	9.548
ΓΙΟΚΑΡΗΣ	1.251

Εξελέγησαν βουλευτές οι κ.κ. ΤΑΤΟΥΛΗΣ και ΛΥΚΟΥΡΕΝΤΖΟΣ από τη ΝΕΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ και ο κ. ΡΕΠΠΑΣ από το ΠΑΣΟΚ.

Η εφημερίδα μας συγχαίρει τους εκλεγέντες και εύχεται να φανούν αντάξιοι των προσδοκιών των ψηφοφόρων τους.

Τέλος παραθέτουμε σύντομα

**ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΑΝΔΥΛΑΣ**

Τη Μεγάλη Παρασκευή έγινε(;) συνάντηση στο καφενείο του Κουλάκη προκειμένου να γίνει διάλογος και να γίνουν προτάσεις για την ίδρυση «ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ».

Αν υπήρξε ευτυχές αποτέλεσμα και γενικά για κάθε τι που έχει σχέση με το θέμα, η εφημερίδα μας είναι πρόθυμη να φιλοξενησει στις στήλες της κάθε πληροφορία.

**ΛΥΣΗ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟΥ**

**ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΣ**

1. ΚΑΛΜΠΟΥΡΙΑ
2. ΑΝΑΡΜΕΓΑ
3. ΣΑΜΠΑ - ΕΚΕΙ
4. ΙΣΠ - ΛΕΙΟ
5. ΑΡΤΑ - ΚΑΠΕΣ
6. ΙΣΙΟΣ - ΤΖΟΝ
7. ΝΙΑΝΙΑ
8. ΤΕΙ - ΑΙΟΛΟΥ
9. ΛΗΡ - ΟΗΕ
10. ΜΑΣ - ΑΛΕΣΙΑ

**ΚΑΘΕΤΩΣ**

1. ΚΑΣΙΑΙΝΙ
2. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ
3. ΛΑΜΠΡΙΑΤΗΣ
4. ΜΡΠ - ΝΟΑ
5. ΛΑΜΠ(Α) - ΣΙΑ
6. ΟΕ - ΕΚ - ΛΕΙΑ
7. ΥΓΕΙΑΝ - ΟΗΕ
8. ΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
9. ΕΖ
10. ΑΓΙΑΣΤΟΥΡΑ

βιογραφικά των βουλευτών του Νομού μας:

**ΠΕΤΡΟΣ ΤΑΤΟΥΛΗΣ**

Γεννήθηκε στο Καστρί Κυνουρίας Αρκαδίας το 1953. Σπούδασε στην Ιατρική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών και είναι γιατρός γενικής χειρουργικής.

Πριν οριστεί υφυπουργός Δικαιοσύνης στην παρούσα κυβέρνηση διετέλεσε μέλος του ΕΚΚΕ στο παρελθόν και φορέων του φιλελεύθερου χώρου. Εκλέγεται βουλευτής στις εκλογές των ετών 1990, 1993, 1996 και 2000. Είναι παντρεμένος και έχει τέσσερα παιδιά.

**ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΥΚΟΥΡΕΝΤΖΟΣ**

Γεννήθηκε στην Αρκαδία το 1961. Είναι πολιτικός επιστήμονας και διετέλεσε αναπληρωτής γραμματέας του Πολιτικού Σχεδιασμού της Νέας Δημοκρατίας από το 1997 ως το 2000, που ήταν και η πρώτη φορά που πολιτεύτηκε. Το 1985 είχε ακολουθήσει τον Κωστή Στεφανόπουλο στη ΔΗ.ΑΝΑ, αλλά επέστρεψε στη Νέα Δημοκρατία, όπου και εξελέγη το 1994, το 1997 και το 2001 μέλος της Κεντρικής Επιτροπής. Είναι η πρώτη φορά που εξελέγη βουλευτής.

**ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΡΕΠΠΑΣ**

Γεννήθηκε στο Λεωνίδιο Αρκαδίας το 1952 και είναι χειρουργός οδοντίατρος. Σπούδασε στην Οδοντιατρική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών. Είναι ιδρυτικό μέλος του ΠΑΣΟΚ, μέλος του πρώτου μεταδικτατορικού Κ.Σ. της ΕΦΕΕ και αναπληρωτής γραμματέας του Κ.Σ. της Νεολαίας ΠΑΣΟΚ το 1979. Διετέλεσε Υπουργός Έργων στην προηγούμενη κυβέρνηση. Εκλέχθηκε βουλευτής στις εκλογές του 1981, του 1989, του 1993, του 1996 και του 2000. Είναι παντρεμένος και έχει ένα γιο.



**ΕΞΩΡΑΪΣΜΟΣ ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟΥ**

Εκ της Επιτροπής εξωραϊσμού του Νεκροταφείου του χωριού μας ανακοινώνονται τα παρακάτω:

1. Προσφορές: Προσφέρθηκαν τα εξής ποσά:
  - α. Εις μνήμη Γιαννούλας Κέλλη - Οικονομολόγου:
    - Από τον αδελφό της κ. Πάνο Οικονομολόγου, κάτοικο Τορόντο Καναδά, Ευρώ 300, δολ. Καναδά 500.
    - Από τον ανειμί της κ. Μανώλη Οικονομολόγου, κάτοικο Τορόντο Καναδά, Ευρώ 25, δολ. Καναδά 50.
    - Από τον εξάδελφό της κ. Φίλιππο Δρόσο, κάτοικο Αγίων Αναργύρων Ευρώ 50.
  - β. Από τον κ. Γιώργο Ε. Σωτηρόπουλο, κάτοικο Καλλιθέας Ευρώ 20, και ακόμη 20 Ευρώ εις μνήμη Δημήτρη ΛΑΡΔΙΚΟΥ - ΖΕΡΒΟΓΙΑΝΝΗ.
  - γ. Από την κ. Σμαράγδα Κανδαλέπα, κάτοικο Κυψέλης, Ευρώ 20.
  - δ. Από τον κ. Ιωάννη Ξένο, κάτοικο Χαλανδρίου, Ευρώ 20.

ε. Από τον κ. Ιωάννη Κ. Κωστόπουλο, κάτοικο Πετραλώνων, Ευρώ 20.

στ. Από τον κ. Σπύρο Κορακιανίτη, κάτοικο Νέας Φιλαδέλφειας, Ευρώ 20.

ζ. Από τον κ. Μιχάλη Βαρθουδιώτη, κάτοικο Κουκακίου, Ευρώ 20.

2. Η επιτροπή ευχαριστεί θερμά τους παραπάνω πατριώτες και εύχεται η ευγενική και ουσιαστική αυτή προσφορά να εύρει μιμητές.

3. Όπως έχει τονισθεί πολλές φορές για το έργο αυτό γίνεται μία προσπάθεια εδώ και εννέα χρόνια και είναι γεγονός ότι έχει γίνει μεγάλη πρόοδος, πλην όμως πρέπει να γίνουν ακόμα πολλά, ώστε ο ιερός αυτός χώρος να παρουσιάζει την όψη που του αξίζει. Πόροι από την πολιτεία, δυστυχώς, δεν διατίθενται. Κάνουμε, λοιπόν, ΕΚΚΛΗΣΗ και ΠΑΡΑΚΛΗΣΗ, προς όλους τους απανταχού της οικουμένης Κανδυλιώτες, να προσφέρουν τον οβολό τους για την αποπεράτωση του έργου αυτού. Η προσφορά αυτή αποτελεί τιμή για κάθε Κανδυλιώτη και τιμή για τους Νεκρούς μας. Μπορείτε ν' απευθύνεστε στον ταμία της Επιτροπής Αναστάσιο Οικονομολόγο Κουρτίου 29, Τ.Κ. 11147 - Γαλάτσι τηλ. 2102911193.

(Εκ της Επιτροπής)

**ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΙΚΗ ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ**

Του Φάνη Σ. Δεληγιάννη-Μπλούτα

**Α'. Ο ΞΕΝΩΝΑΣ**

Είναι γεγονός το όλο θέμα του Ξενώνα στο χωριό μας πέρασε από διάφορα στάδια.

1. Με κοινή απόφαση του Προέδρου του Συλλόγου Αμερικής Νίκου Γ. Πετμεζά του Δ.Σ. και των μελών του ΚΕΚΡΟΠΑ ΠΡΟΣ ΤΙΜΗ ΤΟΥΣ κατέβαλλον εξ ολοκλήρου το ποσό 11-12.000 δολ. για την έκδοση οικοδομικής άδειας για τον Ξενώνα, μπροστάρις σε έργα του χωριού μας.

2. Με προσωπική ενέργεια του αγαπητού μας Καθηγητή Ιατρικής της Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών κ. Φάνη Κ. Οικονομολόγου, η πολιτεία διέθεσε ως πρώτη δόση για τον Ξενώνα το ποσό των 25 εκατομμυρίων δρχ.

Αγαπητέ μας Φάνη πολλές ευχαριστίες από όλους μας μακάρι να βρεθούν και άλλοι Κανδυλιώτες να βοηθήσουν από την θέση τους για το γενικό καλό του χωριού μας. Εν σχέσει με τον προϋπολογισμό δεν επαρκούν. Πάντως το ξεκίνημα έγινε από σένα.

3. Την εκτέλεση του έργου βάσει «του Νόμου Καποδίστρια» την έχει ο εκάστοτε Δήμαρχος μαζί με τις Τεχνικές Υπηρεσίες της Νομαρχίας. Γνωρίζω ότι αυτά τα χρήματα δεν φθάνουν. Ας ξεκινήσεις κ. Δήμαρχε το έργο και με ταυτόχρονες ενέργειες δικές σας και των εκάστοτε Πολιτικών της Αρκαδίας, θα βρεθούν θα δοθούν πιστώσεις, όπως έγιναν για τους Ξενώνες της Γορτυνίας.

Τα έργα κ. Δήμαρχε αναδεικνύουν τους αξίους και ικανούς Δημάρχους ως έχει αποδειχθεί ιστορικά.

Το έργο θα ανήκει εξ' ολοκλήρου στο Δήμο καθώς και η Διαχείριση. Θα μπορείτε να κάνετε άνετα συνέδρια και θα φιλοξεניתε όποιον θα θέλατε. Ακόμη θα δώσετε περισσότερη κίνηση στο χωριό επί καθημερινής βάσεως. Ως γνωστόν η Κανδύλα είχε και θα έχει πάντα ζωή κ. Δήμαρχε τίποτα δεν γίνεται χωρίς συντονισμένες ενέργειες αρκεί να το βάλετε στο πρόγραμμα με στόχο την επιτυχία. «Η Κανδύλα δεν έχει πλούσιους, ούτε δωρητές, ούτε και ακίνητα προς διάθεση».

Τέλος να είσθε βέβαιος δεν θα χάσετε ποτέ από την Κανδύλα. Οι συγχωριανοί μου υπήρξαν ιστορικά ευγνώμονες και μεσαλιήδες πάντοτε.

**Β'. ΝΕΑ ΗΓΟΥΜΕΝΗ ΣΤΗΝ ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΜΑΣ «ΚΟΙΜΗΣΙΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ»**

Η συμπατριώτισσά μας Μοναχή Ανθίμη Ι. Μούργελα υπηρετεί επί πολλά χρόνια την Ι. Μονή μας-Μοναστήρι. Γεννήθηκε το 1935. Πατέρας της ο Ιωάννης Μούργελας, μάνα της η Γεωργία Παπαμανωλοπούλου-Μούργελα που πέθανε όταν γεννήθηκε η Ανθίμη. Την μεγάλωσε η θεία της. Το 1942 ετών 7 την πήγαν στην Ιερά Μονή μας-Μετόχι. Η αείμνηστη Ηγουμένη Καλλινίκη Μαντζουράνη προς «τιμή της» ανέλαβε την όλη ανατροφή της. Την έστειλε στο Δημοτικό σχολείο, που το τελείωσε και ήταν πολύ καλή μαθήτρια. Σε ηλικία 20 ετών «εκάθη» Μοναχή. Η αδελφή Ανθίμη είναι ένας αξιόλογος άνθρωπος χαμηλών τόνων, λιγύλογη, εργατική -όπως όλες οι

Μοναχές μας- ευγενής και αθόρυβη. Υπηρετεί την Ι. Μονή μας με πίστη και αφοσίωση 62 χρόνια συνεχώς και αδιαλείπτως.

Την 21-12-2003 υπό του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη μας κ.κ. Αλεξάνδρου «προεχειρίθη» Ηγουμένη.

«Εν Χριστώ αδελφή Ανθίμη αξία, αξία, αξία».

Είμαι βέβαιος ότι θα συνεχίσεις με τον ίδιο ζήλο να ασκείς τα ιερά σου καθήκοντα, πολύ δε περισσότερο για την πρόοδο της Ι. Μονής μας. Αδελφοί Απανταχού Κανδυλιώτες, δράττομαι της ευκαιρίας να σας γνωρίζω ότι η Ι. Μονή μας δεν έχει ως γνωστόν καθόλου εισοδήματα, ελάχιστα. Για να επιβιώσει χρειάζεται την βοήθεια όλων μας. Τον όβολό μας κατά δύναμιν.

**Γ'. Ο ΧΟΡΟΣ**

**ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΩΝ ΜΑΣ ΣΤΟ ΣΙΚΑΓΟ USA**

Την 15-2-2004 πραγματοποιήθηκε ο ετήσιος αποκριάτικος χορός των εκεί συμπατριωτών μας σε πολυτελή αίθουσα μεταξύ ΑΡΟΡΑΣ και ΣΙΚΑΓΟΥ. Στην εν λόγω συνεστίαση συμμετείχαν 500-600 άτομα περίπου, των Συλλόγων «ΚΑΝΔΥΛΑΣ, ΔΑΡΑ, ΛΕΒΙΔΙΟΥ και ΠΑΛΑΙΟΠΥΡΓΟΥ». Στην εκδήλωση παραβρέθη και ο Δήμαρχός μας κ. Αθανάσιος Καβουρίνος. Ήταν μια εκδήλωση αγάπης και αλληλοεκτιμήσεως μεταξύ των μελών. Επεκράτησε κέφι, χαρά, χορός με παραδοσιακή μουσική και τραγούδια, που ως γνωστόν δίνουν άλλη διάσταση σύμφωνα με τα ήθη και έθιμα της γενέτειρας.

**ΘΕΡΜΑ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΣΤΟΥΣ ΠΡΟΕΔΡΟΥΣ ΚΑΙ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΛΗ.**

**ΨΥΧΡΑΙΜΑ!**  
Ο ΠΡΩΤΟΣ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕ ΧΗΜΙΚΑ ΟΤΛΑ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΗΤΑΝ Ο ΘΕΟΣ ΕΝΑΝΤΙΑ ΣΤΑ ΣΟΔΟΜΑ ΚΑΙ ΤΑ ΓΟΜΟΡΡΑ...  
...ΚΑΙ ΕΙΔΑΤΕ ΤΟ ΑΤΙΤΕΛΕΣΜΑ...  
Από το «Ριζοσπάστη»

**INFOLAG**  
ΓΙΑΝΝΗΣ ΛΑΓΟΣ  
ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ  
INTERNET - ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ  
και για κάθε πρόβλημα  
του προσωπικού σας υπολογιστή  
Τηλ.: 210 2514.679 e-mail: arcadia@in.gr